

NUMER TURYSTYCZNO-
• UZDROWISKOWY

29 CZERWCA 1935 R.
NUMER ZAWIERA
24 STRON DRUKU
CENA 60 GR.
W CZECHOSŁO-
WACJI Kc. 2.20.
nr. 26

ZAKOŃCZENIE ŻAŁOBY URZĘDOWEJ.



Dnia 23 b. m. jako w dzień, zamykający sześciotygodniową żałobę po zgonie ś. p. Marszałka Piłsudskiego, Rząd R. P. in corpore z p. Prezesem Rady Ministrów Walerym Ślawnym i generalnym inspektorem Armii p. gen. Rydz-Śmigłym na czele przybył do Krakowa dla złożenia hołdu Wodzowi Narodu u Jego trumny w grobach królewskich na Wawelu i wzięcia udziału w synaniu konca

HOŁD RZĄDU R. P. DLA MARSZ. PIŁSUDSKIEGO



W ub. niedzielę, na zakończenie 6-tygodniowej urzędowej żałoby po ś. p. Marszałku przybyli do Krakowa przedstawiciele rządu z premierem Walerym Sławkiem na czele, aby oddać hołd Swemu Wodzowi na Wawelu i uczestniczyć w sypaniu kopca na Sowińcu. Po powitaniu na dworcu przez przedstawicieli władz miejscowych, członkowie rządu udali się do krypty św. Leonarda, skąd po złożeniu hołdu wyjechali na Sowińiec. Ilustracja nasza przedstawia moment, w którym premier Sławek wiezie ziemię na kopiec Marszałka. Na dalszym planie za premierem Sławkiem częściowo widoczny inspektor gen. Sił Zbrojnych gen. Rydz-Śmigły, za nim w pewnym oddaleniu min. spr. zagr. Beck.

POŻEGNANIE WOJEWODY KWAŚNIEWSKIEGO.



PAMIĄTKI Z NAD POLSKIEGO MORZA
NABYWAJ W TYM SKLEPIE



FABRYKA WYROBÓW BURSZTYNOWYCH
PIOTR TRZEŚNIAK
GDYNIA, RÓG UL. STAROWIEJSKIEJ I PODJAZDOWEJ
OBOK DWORCA
FILJE: GDYNIA, PLAC KASZUBSKI, HEL, JASTARNIA.
CENY BEZKONKURENCYJNE PIĘKNE WYKONANIE.

Ub. wtorku wyjechał pociągiem popołudniowym z Krakowa wojewoda krakowski dr Kwaśniewski, przeniesiony na taką samą placówkę do Poznania. Odjeżdżającego wojewodę żegnano bardzo uroczystie. Na dworcu zebrał się przedstawiciele wszystkich władz i urzędów cywilnych, wojskowych i samorządowych z prezydentem miasta drem Kapłikiem na czele. Na zdjęciu naszym wojewoda dr Kwaśniewski odbiera raport od komendanta kompanii honorowej Policji Państwowej na chwilę przed odjazdem pociągu.

POSEŁ KOLUMBII W POLSCE.

Kolumbia, jedno z państw południowej Ameryki, nie miała dotychczas w Warszawie swego przedstawicielstwa. Ostatnio dopiero został desygnowany na to stanowisko p. Rafael Obregon, który w charakterze pierwszego przedstawiciela wyżej wymienionego państwa przybył w ub. poniedziałek do Warszawy pociągiem berlińskim. P. minister Rafael Obregon obejmuje warszawską placówkę jako posel nadzwyczajny i min. pełnomocny republiki kolumbjskiej.

Ag. fot. „Swinowid”.

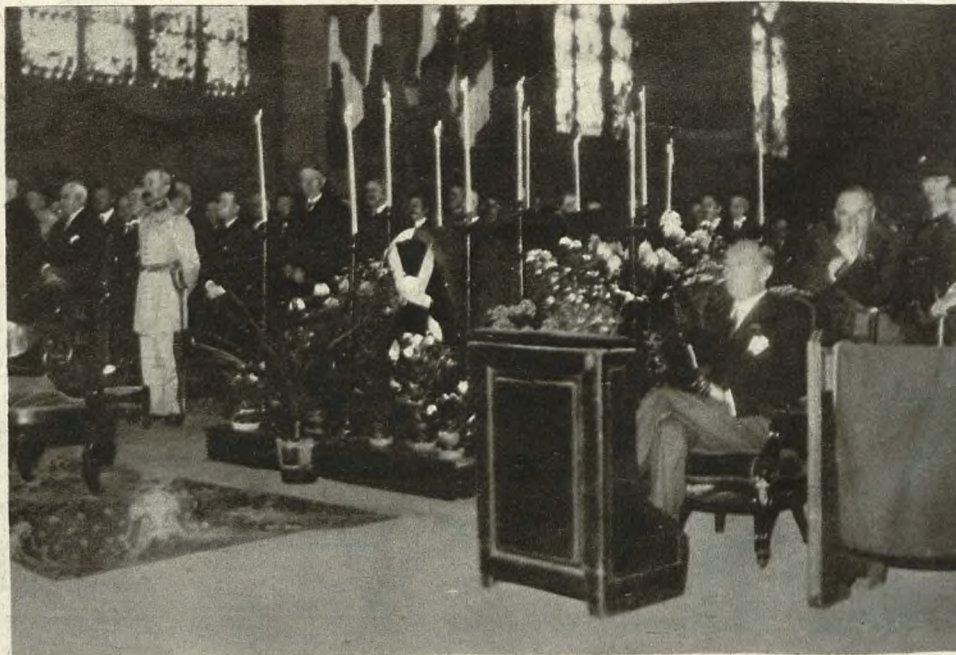


TRADYCYJNY BIEG KRAKOWSKI



W ubiegłą niedzielę odbył się XIV-ty już z rzędu doroczny bieg okružny „Ilustrowanego Kurjera Codziennego”, którego trasa prowadziła przez plan-tacje miejskie. Powyżej dajemy zdjęcie z tej imprezy, przedstawiające uczestników i organizatorów biegu przed rozdaniem nagród w hallu „Pa-lacu Prasy” oraz (w kole) zwycięzcę biegu, zawodnika „Cracovii”, Rzućidłę.

UROCZYSTOŚĆ ŻAŁOBNA W STRASBURGU.



W Strasburgu w tamtejszej historycznej katedrze odprawiono nabożeństwo żałobne za spójność duszy Marszałka Piłsudskiego. Na zdjęciu naszym, na prawo od katafalku, okrytego sztandarem polskim, siedzi konsul R. P. w Strasburgu p. J. Lechowski.

Dwa kroki
do PIĘKNA



Magde Evans.

M. G. M.

Pierwszym warunkiem piękności jest ładna cera

Stosując obydwie Kremy Pond'a w ten oto prosty sposób, utrzyma Pani zawsze ładną i świeżą cerę. *Pond's Cold Cream* — oczyszcza i odżywia skórę. Conajmniej raz dziennie i zawsze po wystawieniu skóry na działanie zimna, wiatru lub słońca, należy wetrzeć łagodnie w skórę twarzy i szyi nieco *Pond's Cold Cream'u*. Krem ten trzeba pozostawić tak długo, by delikatne jego olejki przeniknęły w głąb porów. Krem ten wydobędzie na powierzchnię skóry brud, nagromadzony w porach i odżywia skórę.

Pond's Vanishing Cream — jako ochrona przeciw szkodliwemu działaniu powietrza. Należy rozetrzeć *Pond's Vanishing Cream* po całej powierzchni twarzy i szyi. Krem ten zawiera składniki specjalnie wybrane, by utrzymać skórę gładką i delikatną, usuwa szorstkość, wygładza małe wgłębienia i zmarszczki, stanowi świetny i bardzo trwały podkład pod puder.

**Droga do pięknej cery przez
2 KREMY POND'A**

Próbki obydwóch kremów otrzymać można po nadesłaniu znaczka pocztowego za 15 groszy przez

D/H. WŁADYSŁAW GLAZER, Warszawa, Al. Jerozolimska 41

Nazwisko

Adres S. 404.

PREMIJOWANE
KSIĄŻECZKI
OSZCZĘDNOŚCIOWE

3. SERII



PREMJE:

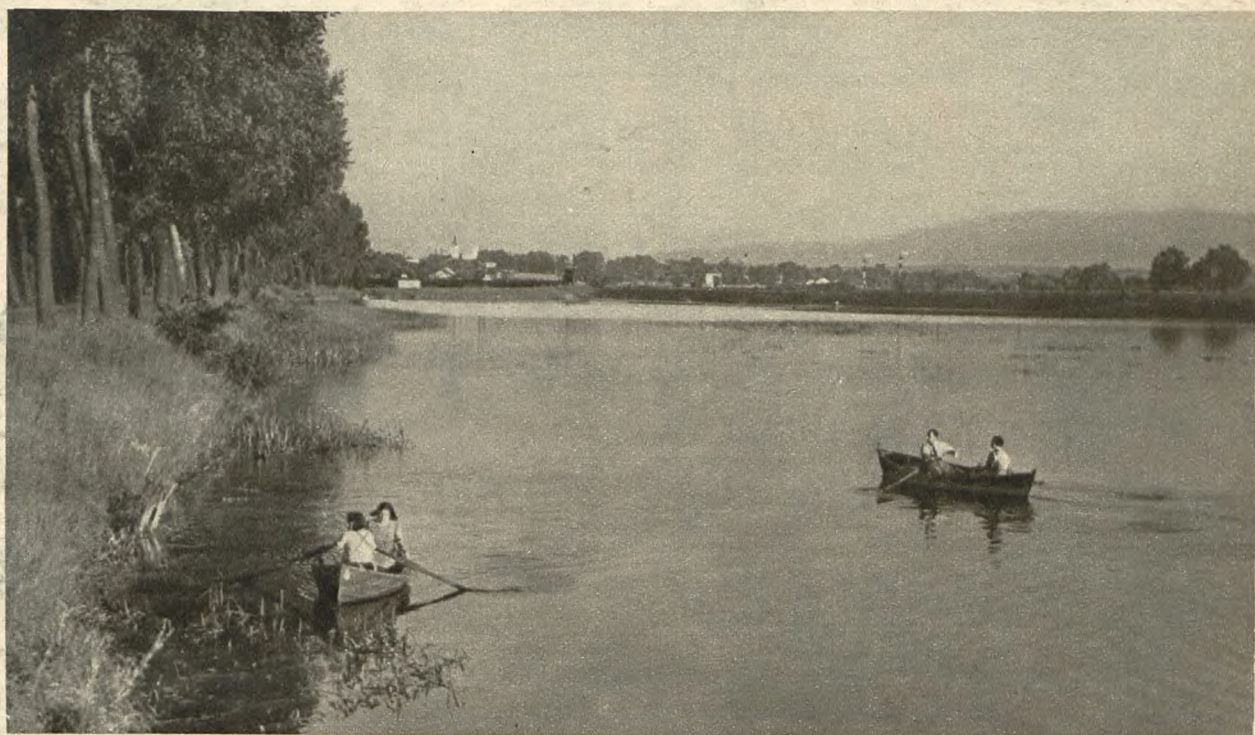
po Zł 1000
500
250
100

MOŻNA JUŻ OTRZYMAĆ
W KASACH P. K. O.
ORAZ WE WSZYSTKICH
URZĘDACH POCZTOWYCH

CIĄNIENIE CO KWARTAŁ
WKŁADKA MIESIĘCZNA ZŁ. 8.-

KSIĄŻECZKA, NA KTÓRĄ PADŁA PREMJA NIE TRACI SWEJ WAŻNOŚCI I BIERZE UDZIAŁ W NASTĘPNYCH CIĄNIENIACH

GOCZAŁKOWICE-ZDRÓJ NA GÓRNYM ŚLĄSKU.



Goczałkowice stanowią zarówno piękny zakątek krajobrazowy, a zarazem także doskonałą stację leczniczą bardzo dobrze wyposażoną. Leżą one w rozległej równinie podgórskiej, mającej łagodny i krzepiący klimat oraz duże nasłonecznienie. Najważniejszym jednakże czynnikiem leczniczym Go-

czalkowie jest źródło silnej solanki bromowej o znacznych właściwościach promieniotwórczych. Wśród wielu atrakcyjnych służących do uprzyjemnienia pobytu kuracjuszą wymienić wypada przejażdżki łodzią na wielkim stawie goczałkowskim uwidocznionym na powyższej fotografii.

Oto wszechstronność!



Blona
zwojowa

Płyta

Blona
Kinowa

Żądajcie
prospektu
B 156

ZAMKNIĘCIE KONKURSU DNIA 31 LIPCA 1935R.

FRANKE & HEIDECKE • BRAUNSCHWEIG
JEN. PRZEDST. WARSZAWA UL. TARGOWA 15/80

„EUROPA” Kawiarnia-Restauracja-Bar

GDYNIA, UL. 10 LUTEGO NR. 7. TEL. 27-30

Pierwszorzędnie urządzone lokale

KAWIARNIA - RESTAURACJA - BAR - BILARDY

codziennie koncert artystyczny w kawiarni i restauracji.
W niedziele i święta Five o'Clock. — Lokal otwarty do rana



KOMUNALNA
**KASA OSZCZĘDNOŚCI MIASTA GDYNI
W GDYNI**

TELEFON CENTRALA 2951, 2952, 2953, 2954.

Załatwia wszelkie transakcje w zakresie bankowości wchodzące.

Dział wkładów oszczędnościowych czynny od godziny 9-ej do 20-tej.

TAJEMNICA WKŁADÓW
PRAWNIE CHRONIONA.

KSIĄŻECZKI WKŁADOWE IMIENNE
ORAZ NA OKAZIĘCIA.

Za wszelkie zobowiązania Kasy odpowiada Związek Komunalny M. Gdyni.

Obrót roczny	220,000.000.— zł.
Wkłady i lokaty	5,500.000.— „
Kapitały własne	700.000.— „

W upalne dni letnie nasze
ANDRUTY
orzeźwiają i gaszą pragnienie
BRANKA

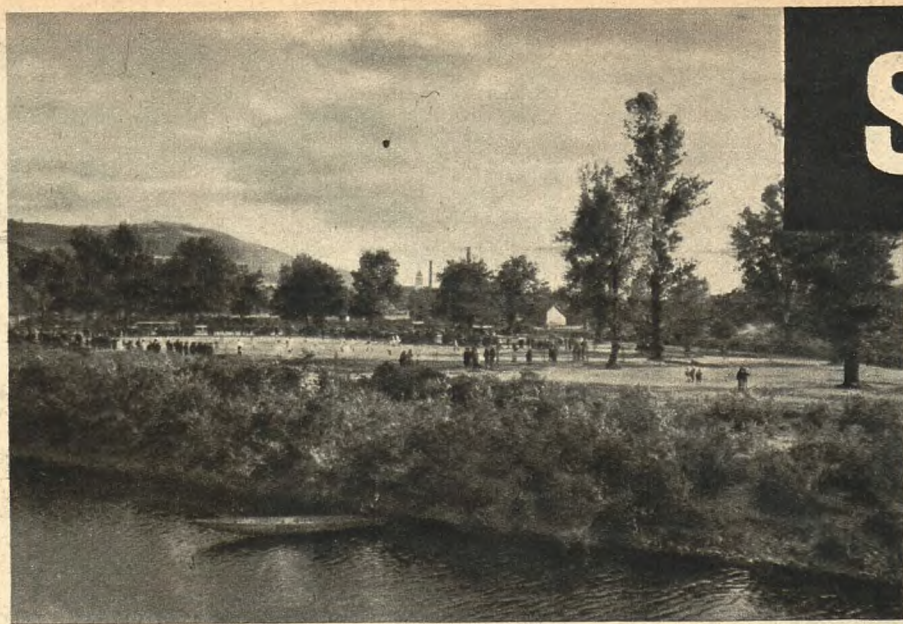
Polska Żegluga Rzeczna „VISTULA”
Spółka z ogrn. odpowiedzialnością
Oddział w Gdyni, ul. Rybacka, telef. 10-84 i 10-85
Regularna komunikacja towarowo-pasażerska
Gdynia-Tczew-Warszawa
Odjazd z Gdyni codziennie s/s „Carmen”
o godzinie 18-tej
Komfortowe urządzenia i bufet na statkach gwa-
rantuje pasażerom wygodne odbycie podróży.
Normalne bilety
I. kl. 24, — II. kl. 18, — III. kl. 12, — złotych
Powrotne bilety
I. kl. 32, — II. kl. 24, — III. kl. 16, — złotych
Dla zbiorowych wycieczek zniżki.
Przewóz towarów masowych i drobnicy w ruchu
pośpiesznym i holowniczym do 50% taniej, niż kolejją



Poco
długo
nasświetlać
przecież kamera
“Kodak” EKC620
(rozmiar zdjęć 6 x 9 cm.)
zdobyła sobie ogólne uznanie, gdyż jej
obiektyw anastygmat f. 6,3
daje zawsze ostre i dobre zdjęcia,
bez względu na pogodę lub porę dnia.
Cena tylko zł. 65.-
Do nabycia we wszystkich Foto Składowach.
Dla zupełnej pewności fotografowania,
żądać tylko błon „Verichrome” 28°
Kodak Sp. z o. o. — Warszawa, plac Napoleona 5.

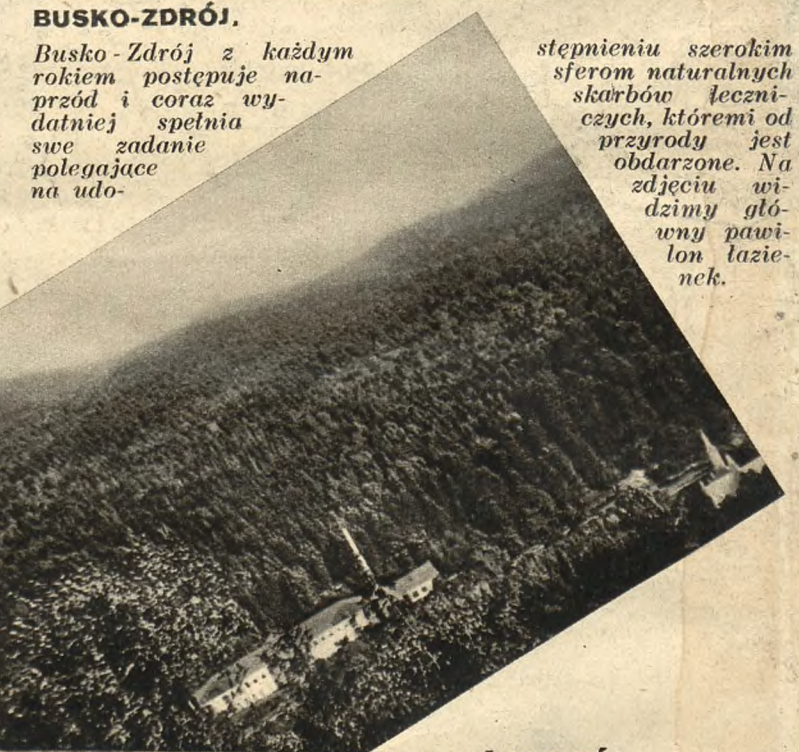


SALVE SOL-MOTOR
NA PLAŻE
PRZECIW OPARZENIOM SŁONECZNYM



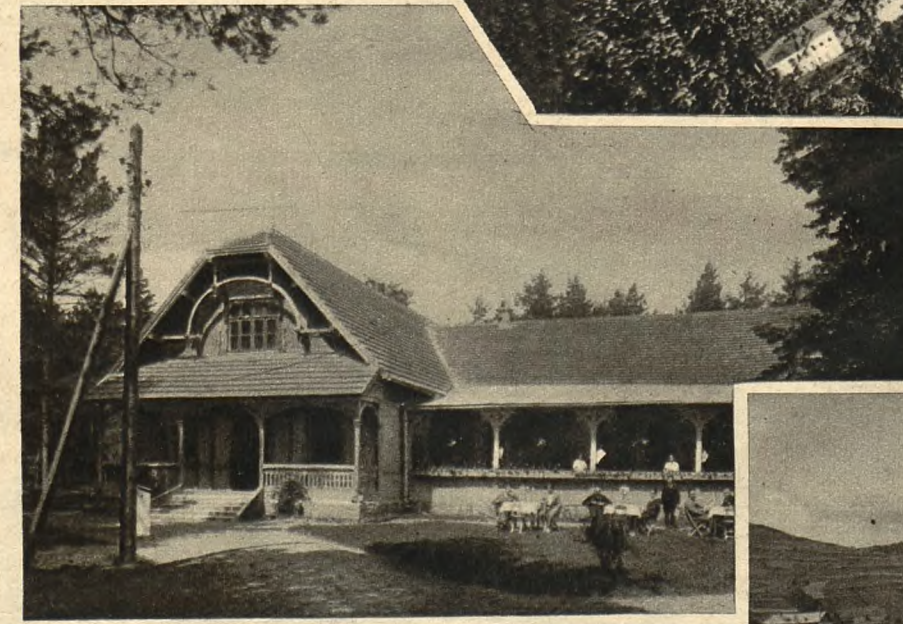
SKARBY

ŻYWIEC I ZIEMIA ŻYWIECKA.
Do poszczególnych wsi powiatu żywieckiego jak i do samego Żywca spieszą od kilku lat liczne rzesze letników i turystów, albowiem powiat żywiecki położony w sercu Beskidu Zachodniego jest w swej całości jednym wielkim letniskiem. Na zdjęciu malowniczo położony park sportowy w Żywcu.



BUSKO-ZDRÓJ.
Busko-Zdrój z każdym rokiem postępuje naprzód i coraz wydatniej spełnia swe zadanie polegające na udostępnieniu szerokim sferom naturalnych skarbów leczniczych, które od przyrody jest obdarzone. Na zdjęciu widoczny pawilon kąpielowy.

PIWNICZNA-ZDRÓJ.
Wartość piwniczańskich kąpielii borowinowych podnosi jeszcze tujejsze wody mineralna, bogata w cały szereg składników nieodzownych dla przeprowadzenia kuracji. Na zdjęciu romantyczny zakątek nad „Zaczarowanym źródłem w Piwnicznej”.



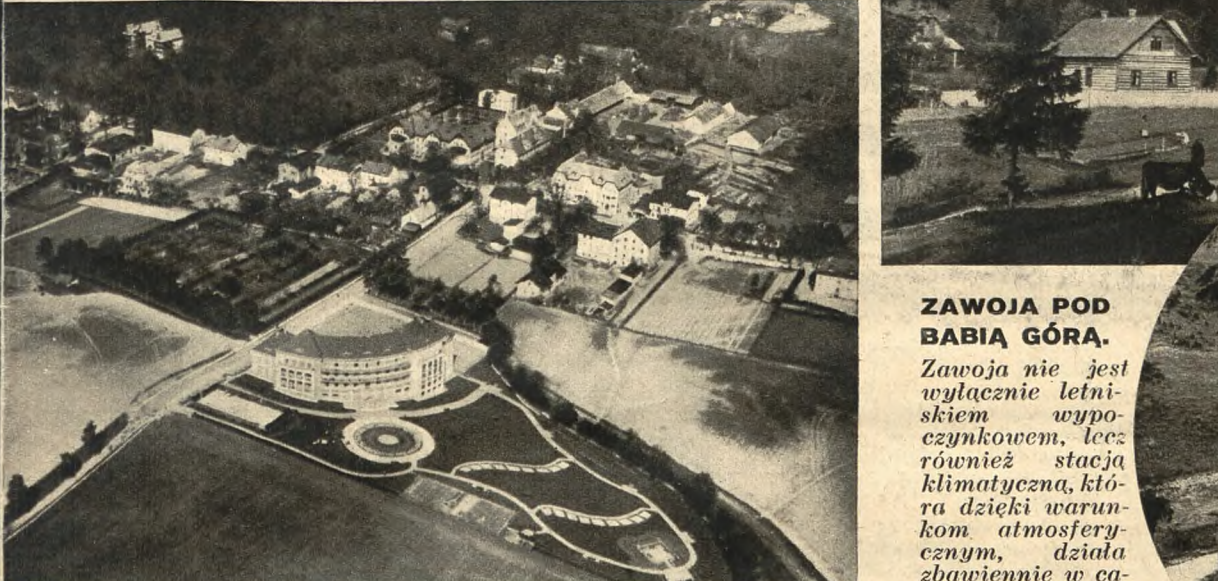
NIEMIRÓW-ZDRÓJ.
Niemirów-Zdrój, zdrojowisko borowinowo-siarczane w województwie lwowskim posiada liczne źródła solno-alkaliczne oraz nieprzebrane pokłady wspaniałej borowiny. Na zdjęciu Dom Zdrojowy mieszczący restaurację, salę balową oraz pokoje klubowe.

MUSZYNA NAD POPRADEM
Muszyna posiada szereg źródeł mineralnych, naturalnych, dających szczerbę alkaliczną oraz wapniowo-magnezowo-żelazistą, bardzo bogatą w kwas węglowy. Na zdjęciu plaża nad Popradem w Muszynie.

NASZEGO ZDROJOWNICTWA.



ZDROJOWISKO INOWROCŁAW.
Wśród naturalnych środków leczenia Inowrocławia zyskuje sobie coraz większe uznanie źródło słono-gorzkie do picia, otwarte przed kilku laty. Zakłady zdrojowe otoczone są rozległym parkiem, z którym łączą się obszerne ogrody. Na zdjęciu pięknie położony zakład kąpielowy od strony nowego parku.



JASTRZĘBIE ZDRÓJ.
Jastrzębie-Zdrój mimo swych kulturalnych urządzeń na miarę zachodnio-europejską nie jest pozbawione uroku spokojnej miejscowości wiejskiej. Zdjęcie przedstawia Jastrzębie-Zdrój z lotu ptaka z sanatorium im. Marszałka Piłsudskiego na pierwszym planie.



IWONICZ-ZDRÓJ
Iwonicz-Zdrój leży w rejonie Beskidu Niskiego na wysokości 410 m p. n. m. otoczony dookoła górami sięgającymi 800 m, pokrytymi lasami jodłowymi. Dzięki znanemu wodom leczniczym, zyskał sobie Iwonicz nazwę „Księcia wód jodowych”. — Zdjęcie przedstawia kąpielnię w Iwonickiej.

WISŁAW BESKIDACH SŁĄSKICH.
W kole: Mało miejscowości w Polsce może się pochlubić tak pięknym położeniem jak Wisła na Śląsku, która zresztą od dawna słynie wśród leczniczych rzesz letników, przybywających ze wszystkich stron Polski. Jest to jakby jeden wielki park rozłożony na ogromnej przestrzeni. Na zdjęciu fragment z okolicy Wisły.

ZAWOJA POD BABIĄ GÓRĄ.
Zawoja nie jest wyłącznie letniskiem wypoczynkowym, lecz również stacją klimatyczną, która dzięki warunkom atmosferycznym, działa zbawienne w całym szeregu niedomagań. Na zdjęciu charakterystyczny obrazek, jak mieszkańcy letnicy w sercu natury.



Opalać się bezpiecznie

Krem NIVEA zł 0,40 do 2,60
Olejek NIVEA zł 1,00 do 3,50

W DOMU I W SPORCIE
KREM NIVEA
PIELĘGUJE SKÓRĘ

i zażywać kąpiele w słońcu i na wolnym powietrzu może każdy, kto natrze się Kremem lub Olejkiem NIVEA. Oba preparaty chronią bowiem skórę przed bolesnym oparzeniem słonecznym i ułatwiają doskonale opalenie cery na cudny brąz.
Krem NIVEA chłodzi przyjemnie podczas upałów, Olejek NIVEA zaś chroni ciało w pochmurne dni przed zbyt nagłym ochłodzeniem.
A więc tylko
Z NIVEA na powietrze i słońce!

PEBECO Spółka Akcyjna w Poznaniu

UROCZYSTOŚĆ BOŻEGO CIAŁA W SPALE.



W Spale, letniej rezydencji F. Prezydenta R. P., obchodzono niezwykle uroczyste święto Bożego Ciała. — F. Prezydent R. P. wziął udział w procesji wraz ze Swą świtą. Mszę św. celebrował ks. kapelan Humpola w asyście księdza Kowalskiego. Na zdjęciu naszym widzimy fragment procesji, w której uczestniczy P. Prezydent Mościcki, prowadząc wraz z szefem gabinetu wojskowego, płk. Głogowskim, celebranta, ks. kapelana Humpolę pod ramię.

Fot. W. Pikiel — Warszawa.

WYCIECZKI MORSKIE luksusowym okrętem „Kraljica Marija” po Morzu Śródziemnem



„Kraljica Marija” przybija do Warszawy.

Dalmacja, Malta, Algier, Hiszpanja, Sycylja, Trypolis, Korfu, Portugalia, Północna Afryka.

ODJAZDY: 18 lipca — 4 sierpnia, 4 sierpnia — 19 sierpnia, 11 września — 1 października, 2 października — 18 października.

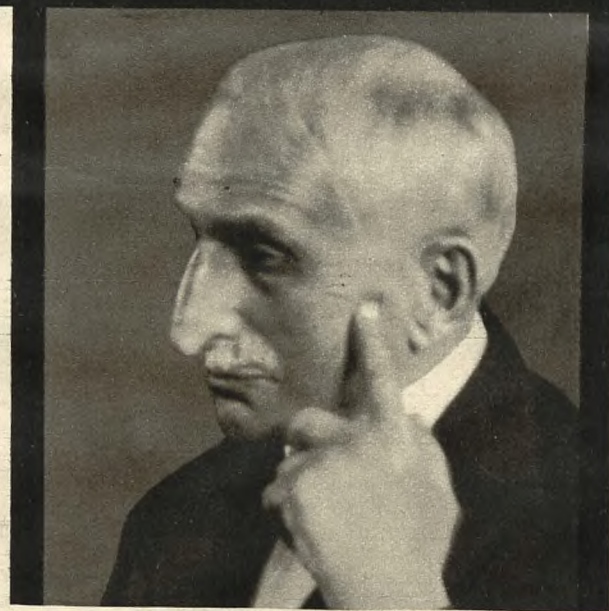
Cena od zł. 436.

Zgłoszenia: **ORBIS** — wszystkie oddziały, **FRANCOPOL**: Warszawa, Mazowiecka 9.

ZGON WYBITNEGO UCZONEGO.

W ub. sobotę zmarł w Warszawie znakomity uczony-historyk prof. Szymon Askenazy. Nauka polska, a z nią cały świat naukowy poniosły niepowetowaną stratę. Odszedł od nas człowiek, który całe swe życie poświęcił badaniom historii polskiej, odszedł człowiek, który nie tylko na terenie naukowym dał się poznać ze swych pomnikowych prac, ale również i na terenie politycznym oddawał Polsce nieocenione usługi na stanowisku delegata i ministra pełnomocnego do Ligi Narodów w latach 1920—1923.

Szymon Askenazy urodził się w Zawichoście w r. 1866. Studjował prawo na uniwersytecie warszawskim, w Getyndze ukończył wydział filozoficzny i tam złożył doktorat z filozofji. Po ukończeniu studjów otrzymuje na uniwersytecie lwowskim katedrę historii nowożytnej. W r. 1907 zostaje członkiem-korespondentem Polskiej Akademji Umiejętności, by już w r. 1910 zostać zaliczonym w poczet czynnych członków tej szanownej instytucji. Od uniwersytetu warszawskiego otrzymuje wreszcie tytuł honorowego profesora historii. Pracując na niwie naukowej, nie zaniedbywał również pracy pedagogicznej. Po sobie pozostawił cały szereg dzieł naukowych tak w języku polskim jak i w językach obcych.



POLSKO-SKANDYNAWSKIE TOWARZYSTWO TRANSPORTOWE S. A. — GDYNIA „POLSKAROB”

EKSPEDYCJA — MAKLERKA — ŻEGLUGA — STACJA BUNKROWA
Przedstawicielstwo Koncernu „Robur” Związek Kopalń Górnośląskich, Spółka Komandytowa — Katowice.

Miesięczny przeładunek: ca. 300.000 ton węgla.

ss. „Robur III” — 2850 t. D. W. ss. „Robur V” — 3000 t. D. W.
ss. „Robur IV” — 3000 t. D. W. ss. „Robur VI” — 3300 t. D. W.

ŚWIĘTO LOTNICZE W KRAKOWIE.



W ub. niedzielę w obecności bawiącego w Krakowie min. spr. wewn. Kościakowskiego odbyło się na lotnisku Aeroklubu w Rakowicach uroczyste otwarcie nowego sezonu lotniczego. Uroczystość tę zaszczyli swą obecnością między innymi również: wicemin. Bobkowski, gen. Narbutt-Luczyński, kpt. Bajan. Na zdjęciu gen. Narbutt-Luczyński, dow. O. K. V. (w ubraniu cywilnym) przed jedną z awionetek Aeroklubu krakowskiego. Ag. fot. „Światowid”.

DAWNE NARZĘDZIA TORTUR.

Wśród wielu cennych przedmiotów w Muzeum Jana Matejki przy ulicy Florjańskiej w Krakowie, mieszczącym się w domu, gdzie mistrz urodził się, gdzie pracował i zmarł, wielkie zaciekawienie, a zarazem uczucie grozy budzą żelazne narzędzia najstraszniejszych tortur. Rzeczy te są tem cenniejsze, że używane były w krakowskim magistracie, a zakupione zostały przez samego Matejkę. Oto jak wyjaśnia dyrektor tego Muzeum, Maciej Szukiewicz, kiedy pod kierownictwem architektury Tadeusza Prylińskiego w r. 1875 zaczęto przebudowywać i doprowadzać do dzisiejszego stanu Sukiennice (ukończone w r. 1879), zburzono wiele przybudówek, a między niemi dom, łączący dawny ratusz z Sukiennicami. W piwnicy tego domu znaleźli robotnicy stare żelazno, które za bezcen sprzedali na tandecie, niegdyś istniejącej tam, gdzie dziś wznosi się główna poczta, naprzeciw Pałacu Prasy. Mistrz Matejko, który nie tylko nie opuścił żadnej sposobności, aby odrysować każdy ciekawy szczegół historyczny, mogący mu się przydać przy malowaniu, ale skrzętnie zakupywał wszelkie starożytne przedmioty, tak szczegółowo w jego obrazach oddawane, jednym rzutem oka ocenił znaczenie tego „żelazniwa” i zaraz je zakupił.

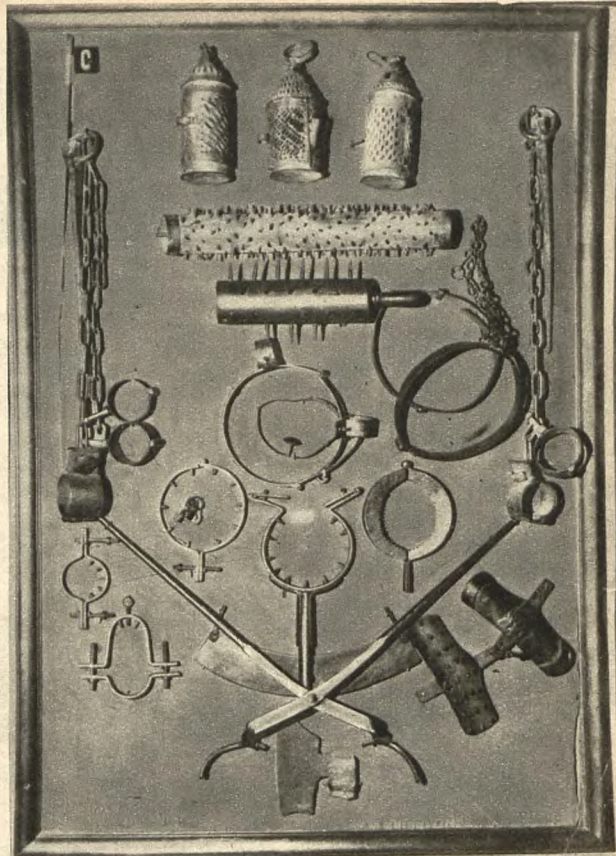
Tortury nie były znane w dawnych prawach słowiańskich. Do Polski weszły one z prawem nie-

mieckiem do miast. Mianowicie gdy zaczęto kolonizować słowiańskie ziemie, dla przyciągnięcia do miast osadników, nadawano znany samorząd, za przykładem Magdeburga, założonego na obszarze kolonizowanym przez Sasów. Stąd to niemieckie prawo nazywano u nas saskiem, magdeburskiem (majdeburskiem), w Wielkopolsce średzkim, gdyż otrzymało je najpierw miasto Środa, a na Pomorzu chełmińskim. Gdy po zniszczeniu Krakowa przez Tatarów Bolesław Wstydlawy osadził miasto w r. 1257 na prawie magdeburskiem, weszły tu też sposoby rządzenia i dochodzenia prawdy z podsądnych na sposób niemiecki. Sąd tworzył burmistrz z ławnikami.

Z łaciny zwano zmuszenie do zeznań podsądnego konfessatą, również z łaciny tortura. Nazwa foldrowanie powstała z niemieckiego foltern. Polskimi wyrażeniami były pytki, spytki (nazwa pozostała w grze w pytkę), albo męki. Przysłowie „plecie jak Piekarski na mękach” powstało stąd, że męczono Piekarskiego, szlachcica z Sandomierskiego, który wykonał zamach na Zygmunta III. Było to czemś wyjątkowym, wobec jego niezwyklej winy, gdyż wobec szlachty u nas tortur nie stosowano. W zamkach i magistratach istniały osobne izby, gdzie kat z pomocnikami, w obecności sędziego i pisarza, zadawali męki. Izby takie były w wieżach, albo podziemiach, okazywane dziś, jak n. p. w zamku w Salzburgu, jako oszłości. W Gdańsku zachował się obok wieziennej wieży nader ozdobny budynek Peinkammer, albo Peinstube, czemu odpowiada ludowe wyrażenie „męczarnia”. Na rycinie w dziele Reinholda Curricke o Gdańsku, widzimy, jak przy wieziennej wieży na pomoście kat smaga plecy obciążonego przestępcy, dla przykładu na widoku publicznym.

Przodkowie nasi odnosili się z niechęcią do tortur, które u nas znacznie zlagodniały, a za Stefana Batorego podniesiono pierwszy w świecie głos przeciw nim i to w Krakowie. Oto adwokat Jan Kirstein, czyli Cerasin, jak się po łacinie nazwał, w dziele: „O prawie i foldrowaniu” napisał: „moeny góral da się męczyć i nie wyzna prawdy, a słaby piecuch opowie grzech, którego popełnić nie miał śmiałości; kat pierwej bierze obwinionego karać za suspicję o grzechu, niż sędzia powie, że zgrzeszył. Kto wróci ból i sromotę? Kto będzie za to karany, że w błędzie katować kazał? Niech raczej urząd w probację bierze Boga, świadków i wyznanie, niż oprawców”.

Wprawdzie niewinnemu przeciwnik obowiązany był zapłacić nawiązkę za wycierpiany ból, ale ten kto się raz znalazł w „nieczystej ręce” kata, pozostawał już w pogardzie. Gdy w Niemczech kata uważano za wykonawcę sprawiedliwości i mieszczanin mógł z nim zasiadać do stołu, to w Polsce istniała dla tego zajęcia, zwykle przez Niemców sprawowanego, taka pogarda, jak prawie dla hyla, czyli oprawcy, który prócz swego zajęcia, używany był do pomocy kata, do stawiania szubienic, do ewiartowania żywcem, rozszarpywania



Narzędzia tortur, którymi w dawnych czasach wymuszano na oskarżonych zeznania. (Ze zbiorów Muzeum Matejki w Krakowie).

końmi, kaleczenia, publicznego policzkowania i wypalania haniebnego piętna. Prawo kościelne nie pozwala na przyjęcie do stanu duchownego byłego kata (earnifex), jako osoby pogardzanej (persona vilis).

W Polsce używanie tortur zniesiono już w r. 1776, gdy w innych krajach usunął je dopiero duch wolnościowy, jako skutek rewolucji francuskiej i wojen napoleońskich. W bibliotece Sądu Apelacyjnego w Krakowie zachował się jeszcze egzemplarz kodeksu karnego Marji Teresy, ze szczegółowymi opisami i rycinami tortur, z narzędziami, które jak „but hiszpański”, znalazły się w zbiorach Matejki.

W zbiorach Matejki zachowały się tylko narzędzia żelazne tortur, obok których w miasteczkach zwłaszcza, a nawet i wsiach, były używane drewniane, jak gasiór, czyli kłoda wyżej umieszczona, z żelazami do zamknięcia szyi, a po bokach rąk i dyby (od niem. Dieb=zlodziej) kłoda, w otworach której zamykano nogi. Kary takie za drobniejsze przestępstwa, zwykle złodziejstwa i szkody w polu, na publicznych miejscach stosowane, były więcej hańbiące, niż bolesne.

Ks. Dr Tadeusz Pomian Kruszyński.



Więzienie w dawnym Gdańsku (według starego sztychu) rzed którym odbywa się egzekucja wymierzania chłosty. Na dalszym planie izba tortur.

FINEZJA URODY

świeży powab młodości, subtelny odcień karnacji, zdrowa, pachnąca i powabna cera. Przekonałam się, że to wszystko mieści się niezawodnie w dwóch słowach

PUDER

ABARID

DLA OPALONEJ CERY BLONDYNEK
POLECAMY KOLOR „PASTEL”

HISZPAŃSKIE OGRODY.



Zabytki starej kultury jak i niezwykle urok hiszpańskiego krajobrazu ściągają od lat turystów z całego świata. W ostatnich czasach dzięki wejściu w życie polsko-hiszpańskiego traktatu handlowego stała się Hiszpania krajem odgrywa-

jącym ważną rolę w wzajemnej wymianie produktów handlowych z Polską. Na zdjęciu bajeczny i pełen czaru zakątek w słynnych ogrodach Alcazar w Sewilli.

Jadę tam właśnie!...

— Pani oczywiście wyjeżdża na wakacje?
— No, naturalnie, jakżeby można żyć bez tego.
— A gdzie? Na wieś, w góry, nad morze?...
— Jadę tam właśnie!... Choć to właściwie wszystko jedno. Gdziekolwiek jest słońce, woda i zieleń — tam można dobrze odpocząć.

Istotnie. — Bywało dawniej, że „szanująca się” rodzina, chcąc utrzymać się na poziomie mody i fasonu, wyjeżdżała do małego wiejskiego letniska, a później opowiadała o Włoszech, Francji, Morzu Śródziemnym i t. p. Studjowano nawet w tym celu podręczniki i mapy.

Bywało i gorzej. Zostawało się w mieście na całe lato, a tylko zapuszczało się na stałe rolety w oknach i chyliem przemykało po ulicach miasta, aby nie spotkać przypadkiem kogoś ze znajomych. Albowiem snobizm nakazywał koniecznie wyjechać gdzieś na sezon, a później chęłpić się przebywaniem w „badach”...

Dziś całe to zakłamanie odpadło. Dziś — mimo, że warunki materialne są daleko trudniejsze — nikt nie ucieka się do takich wybiegów. Każdy istotnie pragnie wyjechać, aby odpocząć i zacerpnąć sił. Każdy, choćby w najskromniejszych zyl warunkach, uważa letni wyjazd za bezwzględnie konieczność. Zwłaszcza człowiek pracujący.

Mieszkańców zaludnionych miast ogarnia w porze letnich upałów prawdziwa tęsknota za słońcem, wodą, lasami i otwartą przestrzenią. Tempo współczesnego życia jest

gwałtowne, a zdarzeń, które szarpia nerwy, jest bardzo dużo. Prostu więc dla utrzymania sprawności organizmu i umysłu do dalszych trudów — trzeba pozwolić im wypocząć. Trzeba wypreżnąć je całkowicie i trzeba im dać wytchnienie w warunkach zdrowych i krzepiących.

Stąd właśnie pochodzi ten silny pęd wędrowny, który tak charakterystyczny jest dla obecnych czasów. Kto tylko może, wyrwa się w góry, lasy, nad wody, na bliższe i dalsze wędrowki, aby w zdrowym ruchu na łonie przyrody znaleźć możliwości odpoczynku. Kto zaś niema najmocniejszego zdrowia, ten chętnie korzysta ze zdrojowskiego leczenia, gdyż ono — według nowoczesnych zastrzygnięć lekarskich — największe przynosi wyniki.

Poznaje się kraj i jego osobliwości. Poznaje się ludzi i ich ciekawe zwyczaje. Mieszkańcy różnych dzielnic kraju, nieznający się ze sobą, a nieraz odnoszący się z nieufnością wzajemną — spostrzegają dzięki bezpośredniemu zetknięciu, że są ludźmi podobnymi do siebie, z takimi samymi nieraz wadami i zaletami. Ma to duże znaczenie kształcące i społeczne.

Dawniej bywało, że holdowano wszystkiemu co obce, a zatem — jeśli już wyjeżdżano — to przede wszystkim zagranicę. Niewiele jednak ludzi korzystało z tego rodzaju podróży. Dziś zmieniły się czasy. Jak Polska długa i szeroka, stoi ona otworem dla swych obywateli i warta jest poznania. Mieszkańcy Polski znajdą w swym kraju

te i takie osobliwości, jakich napewno się nie spodziewa. Znajdzie zdrojowiska i uzdrowiska o takiej sile leczniczej, jakich bardzo niewiele jest zagranicą. Znajdzie okolicę tak piękne, zabytki tak imponujące, czynniki ludowe i regionalne tak charakterystyczne, że przekona się o nowym dla siebie świecie, którego nie nauczył się jeszcze cenić.

„Poznaj piękno rodzinnego kraju” — to hasło zdawałoby się stare i zużyte. Nieprawda! Dziś ono mocniejsze jest niż kiedykolwiek i działa z całą potęgą, wyciągając z miast setki tysięcy ludzi. Przemierzają oni całą Polskę z jednego jej krańca w drugi, od grani tatrzańskich aż po wschodnie wileńskie pojezierza, od huculskich polonin po sine fale Bałtyku.

— Pięknie to pani powiedziała! A więc... „tam właśnie” — znaczy u Pań „wszędzie” — byle nie w parnym od letniego słońca i kurzu mieście!

— Tak jest!
— A zatem szczęśliwej podróży i stuprocentowego wypoczynku!



Przełom Dunajca pod Trzema Koronami w Szczawnicy.
Fot. H. Podgórski — Warszawa.



Dom Zdrojowy w Goczałkowicach.
Cz. Dalka — Katowice.



W Druskiennikach nad Niemnem: „Scianka druskiennicka”.
Fot. L. Baranowski — Druskienniki.

Na lewo:
W oczekiwaniu na upragnioną chwilę odjazdu.

Jeden z najbardziej uroczych zakątków Krynicy: Czarny potok.
Fot. St. Mucha — Kraków.



Pijalnia wód w Morshynie Zaraju.



Zakopane:
Widok na Giewont.



WNUCZKA MARSZAŁKA FOCHA WYCHODZI ZAMAŻ.



W Paryżu, w kościele św. Franciszka Ksawerego odbyły się zaślubiny wnuczki bohatera wojny światowej, marszałka Focha, z p. Claude-Laurent Atthalin. Uroczystość ta, ze względu na osobę panny młodej była atrakcją Paryża i zgromadziła wielką liczbę przedstawicieli świata towarzyskiego stolicy Francji. Na zdjęciu naszym młoda para przed ołtarzem podczas uroczystości zaślubin.

EGZOTYCZNE ODWIEDZINY W STOLICY ANGLII.



Na dworze kolejowy Victoria w Londynie zjechał przed kilkoma dniami pociąg, wiozący następcę tronu państwa Hedżasu, Emira Saud'a, który wybrał się w odwiedziny do Londynu dla zaznaczenia przyjaźni, jaką państwo Hedżasu żywi dla potężnego królestwa Wielkiej Brytanji. Wizyta ta, aczkolwiek bez oficjalnego charakteru, ma niewątpliwie ukryty cel polityczny, będący w związku z ostatnimi wypadkami na międzynarodowej arenie politycznej. Na zdjęciu naszym Emir Saud ze świtą, opuszczający dworzec Victoria w Londynie.

STRASZLIWE ZDERZENIE POCIĄGÓW W ANGLII.

W Anglii, na stacji Welwyn City, 50 km na północ od Londynu zdarzyła się w ub. tygodniu, w nocy, straszliwa katastrofa kolejowa. Pociąg pospieszny, idący z Newcastle, wpadł całą siłą swego rozpędu na inny pociąg pospieszny, stojący na wymienionej stacji. Zderzenie pociągów spowodowało eksplozję kotłów. Z pod gruzów rozbitych wagonów wydobyto w okropny sposób okaleczone ciała, przenosząc je do zaimprovizowanej na miejscu szpitali w Welwyn i Kertford. Ilustracja nasza przedstawia szczątki rozbitych wozów bezpośrednio po zakończeniu akcji ratunkowej.



“Czy pragnie pani być piękna?”

ZAPYTUJE ELIZABETH ARDEN



Niejednokrotnie zazdrości pani swej przyjaciółce, na którą oczy wszystkich są zwrócone i z głębi piersi pani dobywa się leciutkie westchnienie . . .

“Zebym to ja . . .”

Może być pani równie piękna, ale trzeba istotnie tego pragnąć. Piękność, tak samo jak wiele innych cennych walorów, zdobywa się jedynie usilnem pragnieniem. Trzeba pani wiedzieć, że istnieje pewna tajemnica sztuka, dzięki której można stać się piękną w bardzo krótkim czasie, bo zaledwie w ciągu jednej doby. Jeżeli zechce pani poświęcić codziennie tylko dziesięć minut na stosowanie umiejętnej pielęgnacji swojej twarzy, z dnia na dzień będzie się pani stawać piękniejsza.

Radzimy stosować domową kurację Elizabeth Arden, kurację niezwykle prostą, dającą jednak nadspodziewane wyniki.

A zatem należy codziennie zmywać kurz i puder z twarzy kremem zmywającym. Cleansing Cream który idealnie skórę oczyszcza. Krem ten sprawia, że skóra staje się czysta i gładka.

Następnie trzeba ożywić cerę płynem “Ardena Skin Tonic,” który nadaje twarzy wygląd świeży i pobudza sprężystość mięśni. Po użyciu tego płynu cera staje się rumiana i zdrowa.

Wreszcie przed spaniem należy smarować twarz kremem “Velva,” który oddziałuje na miękkość i jedwabistość skóry. Jeżeli cera pani jest sucha, radzimy stosować krem “Orange Skin Food,” który jest bardziej treściwy i zawiera więcej tłuszczu.

Stosując tę kurację, przekona się pani, że rezultaty jej są niebywałe!

Wszystkie kosmetyki Elizabeth Arden nabywać można w jej agenturach w Polsce, w których jednocześnie wykwalifikowane siły fachowe udzielają klientkom wszelkich informacji i porad.

ELIZABETH ARDEN

Elizabeth Arden Ltd.

LONDON, 25 OLD BOND STREET, W.1.

W NADNIEMEŃSKIM ZDROJOWISKU.



Przepiękny nadniemeński zakątek, jakim jest druskienickie zdrojowisko zyskuje sobie z roku na rok coraz większą popularność. Druskieniki zawdzięczają ją zarówno niezwykłym wartościom leczniczym jak też wyjątkowo pięknemu położeniu. Przez to uroczne zdrojowisko przepływa wśród romantycznej zieleni rzeczka „Rotniczanka”, by wpaść nieopodal do Niemna. Spacerzy nad Rotniczanką uwidoczniona na powyższej ilustracji, należą bezsprzecznie do jednych z najpiękniejszych i najbardziej uroczych, jakie znamy w Polsce.

MORSZYN — POLSKI KARLSBAD.



Prócz znanych zdrojów wód mineralnych posiada Morszyn w otaczających go olbrzymich lasach również pokłady wysoce cennej borowiny leczniczej. Na ilustracji widzimy jedną ze wspaniałych alei w lasach morszyńskich, wśród których piękne spacerki uprzyjemniają pobyt licznie corocznie zjeżdżającym kuracjuszom dla poratowania zdrowia w tym pięknym zdrojowisku, zwanym słusznie „Polskim Karlsbadem”.

W okresie letnich wycieczek



nieocenione usługi oddaje nam Ovomaltyna Dra Wandera — 100%owo wartościowy napój orzeźwiający i wzmacniający. Ovomaltyna doprowadza do organizmu w skoncentrowanej i łatwostrawnej formie odpowiednią ilość witamin i kaloryj, odnawia zużyte siły i energję, nie obciążając żołądka. Ovomaltyna na zimno odznacza się doskonałym smakiem i można ją łatwo i szybko przyrządzać na wycieczkach.



Na zimno **OVOMALTINE**

Do nabycia w Ovomixach po zł. 1,60 lub w puszkach od zł. 1,20.

PUDER JOKER

PIĘKNY ZAPACH

PODNOŚCI
URODĘ
DOBRCZE PRZYLEGA

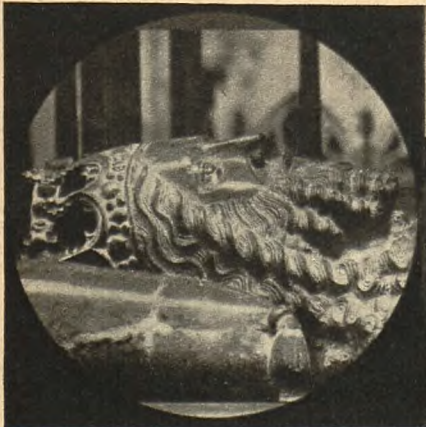
SZKLANY PAŁAC

Najpiękniejszy rozrywkowy lokal Gdyni
Cafe-Dancing MELODYST

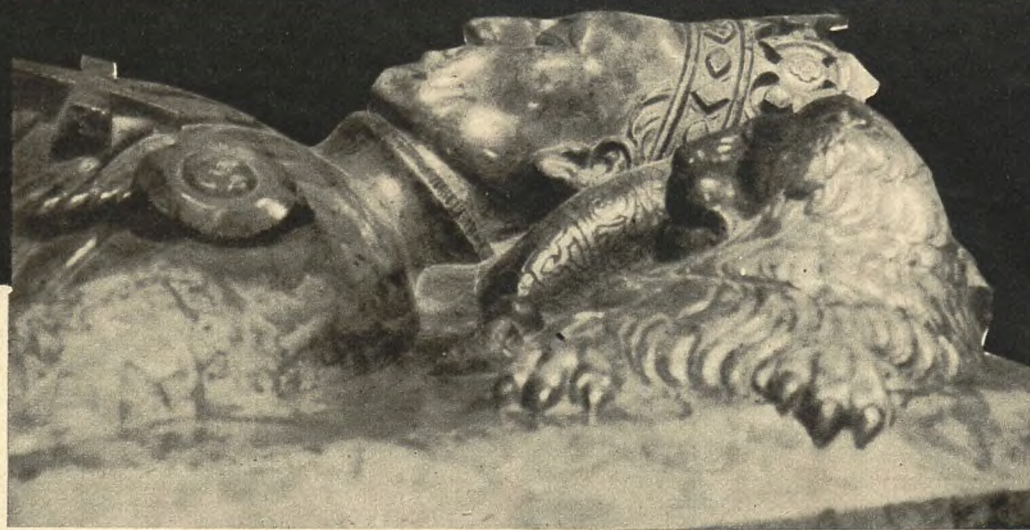


Połączone dwie najlepsze polskie orkiestry FRANCISZKA WITKOWSKIEGO i słynnego kompozytora-kapelmistrza MELODYSTY. Atrakcje artystyczne. Pierwszorzędna obsługa. Doskonała kuchnia Gdynia. Skwer nadmorski, obok hotelu „Polska Riwiera”

JAK POWSTAŁ TYP SARMACKI



Rysy twarzy Kazimierza Wielkiego odznaczają się powagą dawnych Polaków i wielką prostotą linii. Fragment grobowca królewskiego na Wawelu.



Oblicze króla Władysława Jagiełły wykazuje wybitne cechy litewskie. Fragment grobowca króla w Katedrze wawelskiej.



Jan III. posiadał typ, zwany później „sarmackim”, a będący wynikiem wpływu również czynników niepol- skich.

Sledzenie rozwoju zewnętrznego typu pewnego narodu jest bezwzględnie równie ciekawe jak badanie jego moralnych i psychicznych zmian. Obie te dziedziny idą wszakże ręka w rękę, jedna stając się odzwierciedleniem drugiej. Twarz człowieka jest przecież tą księgą, w której jego osobiste życie, jak też i jego narodu, zapisuje się w sposób nader wyrazisty. Tylko naród, posiadający wyraźne oblicze zewnętrzne i wewnętrzne, może pretendować do swoistej, oryginalnej kultury.

Niema oczywiście narodu, którego cechy byłyby wykute z „jednego kawałka” i pochodziły z jednego źródła. Zanim typ narodowy się wyrobił, musiało przejść szereg wieków, musiało dokonać się zlanie odrębnych cech i ich scharmonizowanie. Nie mamy dzisiaj wprawdzie wędrowców narodów, jak we wczesnym średniowieczu, mimo to jednak warunki ekonomiczne i socjalne powodują i dzisiaj wędrowki, odbywane koleją lub okrętem, które również odbijają się na charakterze ludności, gdy wśród niej nowa fala emigrantów wybiera swe siedlisko. Takim zjawiskiem jest przedewszystkiem emigracja robotników zagranicę, grająca olbrzymią rolę n. p. w Ameryce, a dalej tworzenie się nowych ośrodków handlowych i przemysłowych i wiele innych.

Jeżeli chodzi o Polskę, to stwierdzić należy, że do połowy XIX wieku typ Polaka był nad wyraz odrębny od otaczających go sąsiadów, tak pod względem fizycznym jak moralnym. Zanim jednak wyworzył się ten typ, który Daniel Chodowiecki, Aleksander Orłowski, czy Kostrzewski uchwycił ostrym swym ołówkiem jako sylwetkę dawnego Polaka, musiały przejść wieki, lepiące niejako z różnych gatunków gliny ten odrębny typ narodowy.

Rozwój narodowego typu polskiego uzależniony był od politycznego rozrostu Polski. Póki ona znajdowała się w dosyć szczupłych granicach z czasów Kazimierza Wielkiego czy Łokietka, typ ten, jak możemy sądzić z szeregu zachowanych rzeźb i materiałów sfragistycznych był jednolity, czysty, bez domieszek. Ówczesna Polska obejmowała przecież ziemie rdzennie polskie jak Mazowsze, Kujawy, Wielkie Księstwo Krakowskie, Sieradzkie i t. d. Takim typem ówczesnym był król Władysław Łokietek, którego grobowiec na Wawelu zachował nam rysy jego, takim był syn jego Kazimierz Wielki. Lecz typ ten nie zaginął bynajmniej, zszedł tylko z dworu królewskiego i zamknął wielmożów, piastowskich pod strzechy. Dlatego też i dzisiaj w różnych stronach Polski, zwłaszcza jednak na Kujawach i Mazowszu, spotkać można typ, który na pierwszy już rzut oka doprasza się o określenie: „Piast” — a potocznie zwie się „sarmackim”.

W miarę, jak Polska wzrastała, a zwłaszcza od końca XV w., kiedy wchłonęła politycznie i kulturalnie Litwę wraz z jej ruskimi ziemiami, nietylko psychologiczny typ Polaka, ale również jego wygląd zewnętrzny uległ znacznym zmianom. Zważmy przecież, że obce nam dotąd poglądy

życiowe, upodobania, odruchy charakteru weszły w skład naszej natury, a także i w żyłach Polaków zaczęła krążyć w większości wypadków krew litewska, ruska, tatarska, a niejednokrotnie nawet moldawska. — Twarz Polaka, jego postać zewnętrzna, nie mówiąc już o stroju, zmieniła się znacznie. Nabral on dużo cech wschodnich. Mało wymagający, zahartowany w boju i naogół zdyscyplinowany rycerz polski, zmienił się w rozkochanego w przepychu, hardego, a nieraz butnego szlachcica, który nawet zewnętrznie, dzięki swemu kontuszowi i zamilowaniu do klejnotów, jakoteż drogich materyj, zaczął przypominać wschodniego potentata. Jak duża musiała być ta przemiana, świadczy choćby głosy, odzwijające się w XVI wieku, że „dawni Polacy już nie istnieją”.

Z tych więc odrębnych elementów kulturalnych i fizycznych wytwarza się typ Polaka nr. 2, posiadający większą bujność, pewną egzotyczność, odbiegający bardziej niż poprzednio od innych typów narodowych. O ile rysy twarzy Polaków pierwszej epoki odznaczały się surowością, powagą, o tyle twarze potomków ich wyrażają pewien epikureizm, butę, zadzierzliwość i swawolę. Twarze tych czasów, zwłaszcza XVII i XVIII wieku, cechuje jakieś przejawienie rysów, usta ich zdają się miotać słowa wyzwania, nosy przybierają cechy wschodnie, stając się tym „polskim”, garbatym nosem, który nieraz można również zauważyć u Litwinów. Taką typową cechą fizyczną posiadał król Władysław Jagiełło, którego sarkofag na Wawelu jest pod tym względem niezbitym dowodem. Taki też polski nos posiadał król Jan III, który jak wiadomo, po kądzieli pochodził z ruskiej rodziny Danilowiczów, mając również w szeregu swych przodków rdzennych Litwinów.

Jak różne etniczne źródła krwi wpływały na wytworzenie się polskiego typu w przeszłości, świadczy fakt, że np. Jan III. wśród swych przodków w szóstym pokoleniu miał nie mniej jak sześć rodzin ruskich, a z tych 32 przodków jedynie 18 należy do rdzennych polskich rodzin. Przez rodziny ruskie bardzo często przechodzi się do rodzin tatarskich, wołoskich i t. d., tak, jak znów przez dawne, możne rody comesowskie, w wypadku Jana III. przez hrabiów z Tęczyna h. Topór, istnieje bliski pomost do dynastji piastowskiej, a przez nią znów do wielu innych dynastycznych domów europejskich.

Na tle zlania się cech polskich z litewskimi i ruskimi powstaje typ, który dzisiaj potocznie

nazywamy „polskim”. Dopiero na podstawie studiów ikonograficznych, włączając w to antropologiczne pomiary, można wynaleść w twarzach naszych przodków te różne cechy, które w miarę łączenia się rdzennych Polaków z innymi szczepami wzbogacały jego oblicze. Jak dalece psychologia Narodu odbija się na twarzy, najlepszym dowodem może być zmiana typu polskiego, zaszła w XVIII wieku, zwłaszcza w tych sferach, które już od dwóch pokoleń hołdowały modzie francuskiej. Jakżeż pięknie przedstawił Korzeniowski walkę dwóch światopoglądów, dwóch kierunków upodobań w swej komedji „Wasy i peruka”.

Elementem „sui generis” były w aparycji zewnętrznej Polaka wasy, te wasy, które stały się niejako synonimem sarmackości i które do tyłu dykteryjek wysoce charakterystycznych dały asumpt. Czyż potrzeba przypominać, że psychologia dawnego Polaka wyraziła się choćby w anegdocie o podkreśnianiu wasy przez Jana III. podczas spotkania się z cesarzem Leopoldem I w r. 1683. Taki was polski, zbliżony jednak do wasy ludów wschodnich, posiadał również Stanisław I z domu Leszczyńskich i tyłu innych typowych sarmatów. Charakteryzuje on nietylko stronę fizyczną polskiego typu, ale też jego stronę psychiczną. Jest w nim pewna zawadliwość, buta, energia. Was ten przecież jest również charakterystyczny obok pięknie zarysowanego nosa dla twarzy Marsz. Piłsudskiego, który, można to stwierdzić z całą pozytywnością, nietylko w charakterze, ale też i w twarzy posiadał cechy staropolskie w najlepszym znaczeniu. Twarz tego Wielkiego Polaka jest jakby poprawnym wydaniem dawnego polskiego typu: buta osobista przerodziła się w dumę narodową, awanturczka zawadliwość, tak często charakteryzująca twarze dawnych Polaków, w energję i siłę woli, ościężałość pewna, pochodzenia wschodniego, ustąpiła miejsca szybkiej orientacji. Jeżeli uznajemy w pełni zalety duchowe Marsz. Piłsudskiego, nie możemy pominąć Jego zalet zewnętrznych, czyniących nam Marszałka tylko jeszcze bliższym i droższym.

Zmienione warunki bytu i odmienna psychologia czasów współczesnych odbiły się na twarzy Polaków dnia dzisiejszego. Dawne sarmackie typy, jak też te, które powstały z połączenia się z typem litewskim i ruskim, stały się niestety rzadkością. Spotkać je jeszcze można wśród ludu naszego oraz wśród ziemiaństwa, bardzo jednak

rzadko wśród inteligencji miejskiej. Pozory mylą — stara prawda — ale czy zanik ten nie jest ostrzegawczym znakiem, że staliśmy się za bardzo „Europejczykami”, tracąc te cechy dawnych Polaków, które wartoby zachować? Może sprostawszy zadaniom bieżącej chwili, zdołalibyśmy odszukać w sobie dodatnie cechy dawnych Polaków z ich piękną powierzechnością, zatrzymując i nadal piękny fizycznie typ naszych przodków.

Jan Maleszewski.



Książę Janusz Radziwiłł jest wysoce rasowym reprezentantem dawnego typu litewsko-polskiego, który cechuje oryginalna uroda.



Marszałek Piłsudski nietylko duchowo, ale też pod względem fizycznym przypominał szlachetne twarze dawnych Polaków, nacechowane silną wolą i szlachetną dumą.



Wojciech Kossak jest reprezentantem tak dzisiaj rzadkiego, a tak wysoce charakterystycznego typu sarmackiego.

PODRÓŻE PIĘKNEJ PANI.



Podróż, jak każda zresztą inna okoliczność, do której trzeba zgóry się przygotować, nastęcza mnóstwo problemów toaletowych do rozwiązania. Chcemy się teraz zająć jednym z nich, jaki stanowi sam letni kostium podróżny pięknej pani, która i w tem skromnem ubraniu musi wyglądać efektownie.

Na długie podróże, trwające kilka tygodni, najkorzystniej przedstawia się komplet 3-częściowy, o wybitnie sportowym charakterze. Prosta spódniczka do połowy łydki, rozcinana nieco bokiem, dla ułatwienia przy wchodzeniu na wysokie stopnie pociągów kolejowych i t. d. Żakiet z kieszeniami o wykładanym kołnierzu, z pod którego wykwiata żywą barwą efektowny szal. — Bluza z jerseyu lub trykotu stonowana dobrze z odcieniem kostiumu, którego cechą zasadniczą jest taka barwa, która harmonizuje równie dobrze z szarym, deszczowym dniem, jak i z słoneczną pogodą. Patou dodaje do takiego kompletu jeszcze i duży płaszcz, przybrany futrzanym

kołnierzem, na chłodniejsze dni, czy podróż odbywaną nocą.

Różne domy mody ukazują różne kostjумы podróżne. I tak Varney daje bardzo nowoczesny typ, złożony z spódniczki-spodni i kamizelki z rękawami oraz cape'u trzy-ćwierciowego. Paquin kompletuje spódniczkę z kamizelką o dużym kołnierzu, który wyklada się na szeroki i wolny płaszcz, wykonany z tego samego materiału. — Anny Blatt wykonuje dwuczęściowe kostjумы podróżne, ręcznie robione z wełny, do których należą płaszcze w kratę z kilku spokojnych odcieni.

Ważne niemniej od samego kostjumu podróżnego są i uzupełniające go dodatki, a więc kapelusz, bućki, rękawiczki i torebka.

Kapelusz podróżny z cienkiego filcu nie posiada najczęściej żadnego przybrania, choć nie zaszkodzi przy nim niewielkie proste pióro przy wstążce, opasujące główkę lub podtrzymujące podgięte rondo.

Bućki, dostosowane o ile możliwości do barwy kostjumu, wykonane z grubszej skóry lub cięcej skóry, mają niskie obcasy, wygodniejsze do podróży od obcasa francuskiego.

Torebka i rękawiczki podchodzą również kolorem pod całość ubioru. Torebki podróżne, duże, pakowne, z misternym zamknięciem, umożliwiają bezpieczne przewożenie koniecznych pieniędzy jak i drobniaków podróżnych.

Tak wyekwipowana do podróży odbędzie ją każda pani w tem przekonaniu, że nie zakłóci miłych wrażeń, jakie przynosi z sobą zmiana miejsca pobytu i trybu życia, monotonnego przez swą niezmienną się codzienność. W podróży czeka nas możliwość wielu odświeżających umysł przeżyć i emocji, których nie śmie przerywać żadna troska o odpowiedni strój. Przygotujmy go na czas.

J. Z.

Spódniczka, beret, wylogi i manszety z jasnej wełny w żółtawym odcieniu. Żakiet w kratę tego samego koloru z brązowym. Bluzeczka w tym samym, ale jaśniejszym odcieniu.



Płaszcz podróżny, model Schiaparelli, wykonany z fantazyjnej materji impregnowanej. Motywy skórzane służą do zapinania i przybrania szerokich manszetów.

Młodociany kostjum szaro-niebieskawy, przybrany granatową wełną, którą widzimy i na kapeluszu.



Na prawo: Kostjum podróżny z grubszej wełny w odcieniu popielatym z przypinaną pelerynką.



ZGON ZNAKOMITEGO DZIENNIKARZA



S. p. red. Konstanty Srokowski.

Dnia 19 b. m. zmarł w Truskawcu ś. p. Konstanty Jastrzębiec-Srokowski, redaktor „Ilustr. Kuryera Codziennego” w Krakowie. Zmarły był chlubą współczesnego dziennikarstwa polskiego. Gruntownie wykształcony od samego początku i bezustannie pogłębiający swą wiedzę, umysł nawskróś filozoficzny, świetny stylista, swe poglądy, spostrzeżenia i wnioski umiejący podać czytelnikom w sugestywnej formie. Zmarły wysunął się odrazu na czoło polityków w tej dzielnicy Polski, która w przedwojennych czasach stosunkowo większą niż inne cieszyła się swobodą. Wybrany posłem do Sejmu Krajowego we Lwowie, zarówno tutaj jak i na szerszej arenie jako członek Rady m. Krakowa działając zawsze w duchu czysto polskim i rozumnie postępowym, położył niezapomniane zasługi. Gdy z wybuchem wojny zajął się jutrenką swobody — Srokowski wszystkie swe zdolności, wszystkie wpływy i cały swój czas poświęcił pracy niepodległościowej. Żywo zajmując się zawodowymi sprawami dziennikarstwa, ciesząc się zaufaniem kolegów, powołany został na stanowisko prezesa Syndykatu Dziennikarzy Krakowskich i opuścił je jedynie dlatego, by wobec otwierających się nowych, niezbadanych jeszcze zupełnie horyzontów społecznej myśli politycznej, móc ich zbadaniu poświęcić jeszcze więcej czasu. W czasach powojennych jako redaktor „Nowej Reformy”, od szeregu zaś lat referent polityczny „Ilustr. Kuryera Codziennego, skromnie” ukrywając swe nazwisko pod pseudonimem „Pom”, świetnie w treści i w formie artykułami ułatwiał społeczeństwu polskiemu zorientowanie się w chaosie politycznym dni dzisiejszych. Przedwczesny Jego zgon jest istotnie wielką stratą dla całego naszego życia kulturalnego.

MATURYCZNE I DOKSZTAŁCAJĄCE KURSY

„WIEDZA”

Kraków, ul. Bron. Pierackiego 14.

przygotowujące na ustnych lekcjach zbiorowych w Krakowie, oraz w drodze korespondencji, zapomocą przystępnie i wyczerpująco opracowanych skryptów, programów i miesięcznych tematów, przyjmują wpisy na nowy rok szkolny 1935/36.

Wykładają wybitne siły fachowe.

11

ŚWIĘTO MORZA.

LOGOGRYF.

(Ułoż. M. Waksmundzka — Warsz. Klub Szaradz.).

Z wiatru trzynastym i piętej fali
ciągnie z północy leciuchny wiew, —
przez jasne pola leci z oddali,
niosąc od morza radosny śpiew.

Wszak to dziś Naród święci „Dzień Morza”,
gdzie cudem wyrósł dwunasty port, —
Polski szesnasty widoczna zorza —
naszej rubieży północnej fort!

Cała też Polska spółem świętuje
jeden Ją osiem ożywia duch,
radość, że flota nasza wędruje
po morzach czwartych — gdzie wieczny ruch.

Ze Polak płynie na polskim statku,
czy to za chlebem, czy zwiedza świat, —
że nie jesteśmy już na ostatku —
bo siedemnastych kształci się kwiat.

Ze w jedenastym portu basenie
wre ciąga praca i znoyny trud,
sześć wielkie dźwigi — żgiełk zewsząd płynie,
jak gdyby z jakichś piekielnych wrót!

Ze jeden kraju suną wagony
ciężkie, ładowne po srebrze szyn,
i osiemnaście węgiel, bekony —
co daje ziemia i ludzki czyn.

Zasie na statkach z zamorskich krajów
każdy z nas dziewięć co tylko chce, —
czego Polacy w domu nie mają —
wszelki twór ludzi, zwierząt i drzew — — —

Więc tak się nasze siedem nadzieje
o których Polak w swej duszy śnił —
zwycięził oreż i dwa to dzieje,
że nasza Polska nabiera sił!

Człek zapomina, co go tam boli —
stygnie nienawiść, trzecia i swar,
cichną dziesiąte stale, powoli, —
miłości kraju nieci się żar...

Blyszczy piętnastym spokojne morze,
dyszy czternastym swoistym port,
wschodzą już gwiazdy, pochodnie boże...
Nad morzem czuwa — północny fort!

Z następujących sylab należy złożyć odpowiednie wyrazy i wyszukać w nich rozwiązania (które podać można bez wyrazów pomocniczych): bo, brzy, car, ca, chem, chro, ja, dzie, dźwi, fer, fi, ga, gla, grom, ja, ka, kich, kość, krew, le, ty, ty, mem, men, mi, mo, mor, nej, ni, ni, nym, o, ol, pa,

po, prze, rem, rzy, skiej, spel, spra, sza, szu, ty, we, wi, wnątr, za, znaj, że.

Za rozwiązanie powyższego zadania redakcja „Światowida” przeznacz

TRZY NAGRODY.

Pierwsza zł. 20.—, druga zł. 10.—, trzecia prenumerata miesięczna „Światowida” od 1—31. VII. 1935.

Rozwiązanie należy nadsyłać najpóźniej do dnia 6 lipca 1935 wraz z załączonym kuponem.

Rozwiązanie z N-ru 23.

SZARA: Z majowych nastrojów.

Trafne rozwiązanie zagadek z N-ru 23 nadesłali:

M. Giza, Sosnowiec; Eug. Komorowicz, Jędrzejów; Helena Karczowa, Targanica; „Bebe”; Marja Baworowska, Soroko; „Wilniani”, Dubno; Jan Badura, Szopienice; Kazimiera Niedziałkowska, Chorzów; Czesław Maczewski, Piotrowice Śląskie; Władysław Matyszek, Radom; Józef Stefańczyk, Pobjanice; Robert Anweiler, Poznań; Marian Taras, Stryj; Natalia Sobolewska, Lublin; Marja Ziolkowska, Poznań; Tadeusz Gawlikowski, Myszków; Leszek Sowiński, Chorzów; Michał Adamecz, w Skórcu; Zofja Tryhubczakówna, Kraków; Władysław Maksymowicz, Lwów; Zofja Maksymowiczowa, Lwów; Ludwik Wawrzeczek, Końce Małe; Józef Miściolek, Łęczyn; Bronisław Kaczmarek, Wolsztyn; Mieczysław Drożdż, Krynica; Hanka Iwaszkiewiczówna, Myślenice; Karol Kaczmarek, Kraków; Marian Jagusiński, Kraków; Marja Maksymienko, Nowy Korczyn; Kazimierz Król, Czeszochowa; mgr. Tadeusz Kutrzeba, Mielec; Bronisława Raulitowa, Jeżów; dr Helena Opielińska, Środa; A. Filarski, Chelmno (zł. 20.—); Tadeusz Biernaciak, Zakopane; Edmund Korzeniowski, Choczołów; Jadwiga Świerczyńska, Lwów; K. Ritter, Lwów; Katarzyna Pajakowa, Targanica; Feliks Wdowik, Czeszochowa; kpt. Zdz. Rund, Bielsko; E. Rozenberżanka, Brzeziny; „Datura”, Wilno; „Maryśka z Pohulanki”; L. Ogrodzińska, Kraków; Jasia Markowska, Warszawa; Amalia Anzłówna, Nowy Sącz; Elżbieta Sandoz, Rzeszów; Stan. Wojciechowski, Kraków; Władysław Jankowski, Żywiec; Władysław Ostrowski, Żywiec; inż. Aleksander Ostrowski, Chroberz; Marja Łoskożyńska, Warszawa; Seweryn Mordawski, Limanowa; Włodzimierz Kudasiewicz, Dąbrowa Górnicza; Witold Majewski, Warszawa; Janina Kozłówna, Sosnowiec; Edward Protasiewicz, Wołomin; St. Mikowska, Warszawa; Jan Malolepszy, Warszawa; Michalina Garczyńska, Krzemieniec; Jan Turek, Kraków; Stefan Kornaszewski, Inowrocław; Julian Turkiewicz, Żółkiew; Lubomira Zelisławska, Edwinowo; Jan Obtułowicz, Żywiec; Józef Chudzik, Belz; Janina Szremetowa, Lwów; Anna Loeglerowa, Lwów; inż. Zygmunt Słowkowski, Warszawa; Marysia Janecka, Lwów; Zygmunt Tietz, Warszawa; Andrzej Pieńkowski, Kościan; M. i W. Rzemyszkiewiczowie; Hanna Radziejowska, Poznań (zł. 10.—); Józef Bazgier, Pabjanice; Aleksandra Całkosińska, Kepno; Ka-

zimierz Książek, Mielec; Franciszek Szaliński, Radomsko; Jerzy Zapiór, Kraków; Tadeusz Wiśniewski, Kraków; Marcell Buttner, Siersza; Stanisław Filipowicz, Sieradz; Jerzy Szcypowski, Grudziądz; ks. Julian Arlitewicz, Skotniki; Tadeusz Dohnalik, Lwów; Władysław Ziolo, Warszawa; Kazimierz Rotter, Otyń; Janusz Jodłowski, Rozprza; Irena Lewicka, Lwów; Józef Urban, Targanica; Szary Eugeniusz, Lwów; Basia „Rawicz”, Chorzów; plut. Tunajek Stanisław, Kraków; Zofja Boulange, Brwinów; Jan Konieczny, Kraków; Zofja Smolarska, Kraków; Zb. Block, Poznań; Franciszek Sarana, Wojślaw; Stanisław Tymec, Kraków; Józef Gołębiowski, Kraków; Anna Niwińska, Warszawa; Prakseda Cheś, Poznań; Halina Mikińska, Poznań; dr W. Womperski, Starachowice; Józef Ruta, Wieluń; Katarzyna Puhawko, Mochy; Malwina Kozubka, Kraków; Zbigniew Jasielski, Gdynia (prenumerata miesięczna „Światowida” od 1—31. VII. 1935); Jerzy Bieleś, Kraków; W. Nose, Anin; Konstanty Milkowski, Kraków; „Amatorka szarad”, Warszawa; „Grenicheux”; „Gaspard”; Zofja Lasocka, Warszawa; Maryśka Malcherkówna, Chorzów; Jerzy Saskowski, Warszawa; W. Drużbiak, Lwów; Marian Feduska, Stanisławów; Sławomir Litwiński, Lublin; Sympatyk „Światowida”, Kutno; Klub Pracowników „Gazolina”, Borysław; Mery Piwowarczykówna, Borysław; Józefa Jamrowa, Borysław; Karol Łukasiewicz, Brzezany; Adam Piwowarczyk, Borysław; Ryszard Biczek, Rybnik; Follek Rajmund, Rybnik; Z. Ptaszyńska, Oświęcim; Prenumerat z Danilca; N. Kazimierz Kozłowski, Warszawa; Zofja Zwierkowska, Gniezno; Andrzej Łojczyk, Mielec; Eustachy Kidyba, Włodzimierz; Stanisław Sztanderski, Skarżysko; Teofil Sobiecki, Poznań; Antoni Bieganski, Łomża; J. Gillowa, Warszawa; „Filek z Baranowicz”; Wanda S.; Włodzimierz Tyszkiewicz, Poznań.

Nagrody otrzymali pp. A. Filarski, Chelmno (zł. 20.—), Hanna Radziejowska, Poznań (zł. 10.—), oraz Zbigniew Jasielski, Gdynia (Prenumerata miesięczna „Światowida” od 1—31. VII). Nagrody pieniężne redakcja „Światowida” prześle niebawem.

MYDŁO
i PUDER
DLA DZIECI?



TO OCZYWIŚCIE
MYDŁO i PUDER

BEBE SZOFMANA

„Światowid” kosztuje
miesięcznie tylko zł. 2.20

sztukowi

film



JOAN BLONDELL

ulubienica filmowej publiczności, wybiera się na wywczasy, żegnając promiennym uśmiechem wielbicieli swego wielkiego talentu.

„KRÓLEWSKA KURTYZANA“

ZDJĘCIA WYTWÓRNI WARNER BROS FIRST NATIONAL.



Balet z filmu pt.: „Królewska kurtyzana“.



Dolores del Rio
jako Madame
Dubarry w fil-
mie pt.: „Kró-
lewska kurty-
zana“. Film ten
będzie praw-
dziwą uczłą ar-
tystyczną przy
szłego sezonu.



Mydło jest podstawą pielęgnacji cery

Niech Pani nie dziwi się, gdy cera jej, pomimo starannej pielęgnacji, ma poważne braki. Najczęściej przyczyna tego leży poprostu w zbyt małym krytycyzmie przy wyborze mydła. Dobre mydło Elida 7 Kwiatów przez swe własności kosmetyczne jest nieodzownym warunkiem pielęgnacji cery. Wybitnie łagodne, zbadane i polecane przez specjalistów, czyni cerę piękniejszą, czystsza, delikatniejszą.

MYDŁO  **ELIDA**
BADANE DERMATOLOGICZNIE





„RECKLESS“.

Sceny z filmu „Reckless“. — W głównej roli wystąpi Jean Harlow, sławna dzisiaj na cały świat artystka filmowa.

Zdjęcia Wytwórni „Metro“.



KREM LIPOWY
PIELĘGNIWE
TWARZ I RECE
FALKIEWICZ
POZNAN
FABRYKA PERFUM I KOSMETYKOW

KREM LIPOWY

ułatwia piękne opalanie

FALKIEWICZ-POZNAN
FABRYKA PERFUM I KOSMETYKOW
ZAŁ. 1911r. w PARYŻU

„TAJEMNICA SALONU PIĘKNOŚCI“.

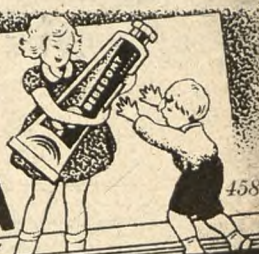


Jedna ze scen pikantnego filmu Paramount'a pt.: „Tajemnica salonu piękności“. W filmie tym ukażą się Cary Grant, Genevieve Tobin, Edward Everett Horton i Helen Mack.

„Paramount“.

20%
zniżki
BEBEDONT SZOFMANA

DZIEKI WZMOŻONEJ PRODUKCJI O 20% STANIAŁA: STAŁA SIĘ DOSTĘPNĄ DLA KAŻDEGO DZIECKA SPECJALNA DLA DZIECI POMARAŃCZOWA PASTA DO ZĘBÓW



DZIECKO NIE ZNOŚ MIĘTY

Niech żyją młodzi!

Słuszne hasło „niech żyją młodzi“, rzucone przez dyr. Opery Warszawskiej, p. Korolewicz-Waydową w dniu jej jubileuszu, coraz częściej znajduje zastosowanie w życiu artystycznym. Znowu więc mamy sposobność zwrócenia uwagi na uroczą artystkę z Poznania p. Tamarę Prawdzic-Rayman (sopran), która w dniu 25 bm. da się słyszeć we własnym recitalu na fali ogólnopolskiej. Artystka już nieraz występowała przed mikrofonem Radja Polskiego oraz na estradach koncertowych, czarując słuchaczy swym przepięknym śpiewem o wybitnie miłym timbrze i bogatej jego skali.

Fot. M. Ryś — Poznań.

FOTO-DROGERJA MAGISTER Z. LANOTA G D Y N I A

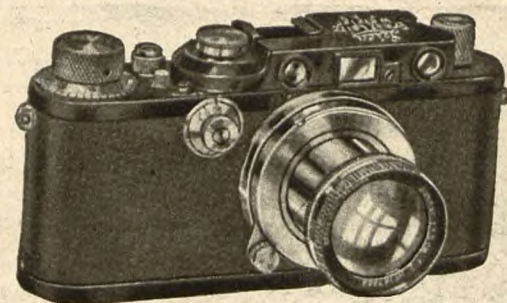
Skład I. Skwer Kościuszki 12, tel. 13-94

Skład II. ul. Świętojańska 82, tel. 16-82

poleca w wielkim wyborze artykuły:

FOTOGRAFICZNE, DROGERYJNE, PERFUMERYJNE, PLAŻOWE I GOSPODARCZE

Nowoczesne laboratoria dla prac fotoamatorskich.



Leica

Miniaturowa kamera fotograficzna O NIEDOŚCIGNIONEJ PRECYZJI i najwyższej gotowości do zdjęć.

Idealna kamera amatora i zawodowca, technika i artysty. — Do nabycia w składach fotograficznych **Ilustrowane katalogi i opisy bezpłatnie.**

ERNST LEITZ,

Zakłady optyczne w **WETZLAR**

Jeneralna reprezentacja:

Warszawa, Chmielna 47/a

ŻYCIE I DZIEŁA PROF. MEHOFFERA.



Otwarcie wystawy jubileuszowej w Zachęcie warszawskiej. Na zdjęciu od lewej: Mjr. Laskowski, prof. Jastrzębowski, prof. Mehoffer, wiceprezydent Pohoski, prezydent Starzyński i prezes Soltan.



Portret Aleksandra de Jean (Paryż 1895 r.)



Portret ks. Pajęczewskiego (1902 r.)



Projekt mozaiki do kopuły katedry ormiańskiej we Lwowie (r. 1912).



„Dziwny ogród” (1905 r.)



„Ujarmienie żywiołów”, obraz dekor. w sali posiedzeń Izby Przemysłowej i Handlowej w Krakowie (1906 r.)



Studjum portretowe dra Tadeusza Stryjeńskiego (1927 r.)



Na prawo: „Pokłon Trzech Króli” — witraż fryburski (1904 r.)

Stolica uczęła w sposób niezmiernie wymowny 45-lecie pracy artystycznej naszego znakomitego artysty, prof. Józefa Mehoffera.

Z inicjatywy wiceprezydentów Warszawy, Jana Pohoskiego i Tadeusza Szpotkańskiego, zawiązano Komitet obywatelski, który z niezwykłą starannością urządził zbiorową wystawę dzieł Mistrza. Po raz pierwszy użyto całego gmachu Towarzystwa Zachęty Sztuk Pięknych, łącznie z muzealnymi salami, dla tej niezwykłej ekspozycji. Po raz pierwszy wystawiono na widok publiczny wspaniały dorobek artystyczny całego życia prof. Mehoffera, a więc 98 kartonów dekoracyjnych, 275 obrazów i rysunków portretowych, 118 studjów i szkiców kompozycyjnych oraz 46 prac graficznych. Prof. Józef Mehoffer był rówieśnikiem i najserdeczniejszym kolegą Stanisława Wyspiańskiego. — Obaj odegrali dominującą rolę w epoce rozkwitu polskiego malarstwa. Obaj należeli do tych członków Towarzystwa „Sztuki”, którzy pod hasłem francuskiego impresjonizmu przeciwstawili się historyzmowi Matejki i stworzyli własny kolor i własną formę naszego malarstwa.

Józef Mehoffer przez długie lata przed powstaniem niepodległego Państwa polskiego był ambasadorem polskiej kultury wśród obcych i należał z Chelmońskim, Stanisławskim i innymi, do tej grupy artystów, którzy podnieśli sztukę naszą do wysokiego artystycznego poziomu.

Jan Matejko, poznawszy wcześniej zarodki dekoracyjnego talentu Mehoffera i Wyspiańskiego, powołał ich do współpracy w polichromji wnętrza Mariackiej Świątyni.

Talent dekoracyjny Mehoffera wywalczył sobie wcześniej uznanie wśród swoich i obcych. Józef Mehoffer jako 25-letni młodzieniec zdobywa złoty medal na powszechnej Wystawie Sztuk Pięknych we Lwowie. — W tymże 1894 r. zachęcony przez swego opiekuna Tadeusza Stryjeńskiego staje do międzynarodowego konkursu i zdobywa pierwszą nagrodę, a nadto zlecenie wykonania ozdoby witrażami Kolegiaty św. Mikołaja w Fryburgu (Szwajcaria).

Pierwszy witraż wykonał Mehoffer wspólnie z Wyspiańskim na zlecenie architekta Stryjeńskiego dla kościoła Mariackiego.

Projekty witraży fryburskich spotkały się z niezwykłym uznaniem członków szwajcarskiego jury. Nazwano je genialnymi. Od r. 1894 do 1926 r. pracował artysta nad wykończeniem tego monumentalnego dzieła, które najjaśniej wyraża świetność dekoracyjnego talentu artysty. W Fryburgu stworzył polski artysta dzieło, które stało się chlubą miasta i miejscem pielgrzymek artystycznych z całej Europy. — Płomienne witraże drgają żywo zharmonizowanymi barwami i zachwycają swobodą rysunku i bogactwem kompozycji ornamentowej. Wystawione w Warszawie kartony są słabym odbiciem tego działania sugestywnego, jakie stwarzają wykonane w różnobarwnym szkłe przeźroczu w gotyckiej świątyni. W Polsce mamy niestety niewielką ilość witraży Mehoffera, wykonanych w Katedrze wawelskiej oraz w Mariackiej świątyni.

Kaplica Szafranców na Wawelu oraz kaplica Bonerowska w kościele Panny Marii w Krakowie słusznie nazwane zostały perłami polskiej polichromji. — Ostatnie dzieło artysty, polichromja kościoła w Turku, świadczy o żywotności talentu prof. Mehoffera. — Szereg świetnych portretów, jak „Śpiewaczka”, za którą autor otrzymał w r. 1900 złoty medal na wystawie w Paryżu, świadczy o niezwykłych zdolnościach plastycznych tego malarza, który przez całe swe życie był malarzem radości życia. Ta cecha jego charakteru, jak i dekoracyjne tendencje tkwią w każdym dziele znakomitego europejskiego artysty, współtworcy współczesnej polskiej narodowej sztuki. M. Dienstl-Dąbrowa.

PARY W FILMIE.



Wallace Beery i Jackie Cooper, sławna para artystów z filmu p. t. „Czemp”.



z Richardem Dixem. Spodobał się nam w „Przedmieściu” — wszędzie, jako mały „wykolejony” chłopak. Dopiero w ostatnim swoim filmie „Wyśpa skarbów” — gra dziecko, niepozbawione opieki. Jakąż jest różnica między dwoma imiennikami? Pierwszy, pod kierunkiem Chaplina, bezradnego, biednego człowieka — musiał się nagiąć do wielkiej indywidualności nauczyciela (i reżysera). Drugi ma za partnera gruboskórnego, rubasznego „o gołębiem sercu” człowieka, który szuka zwady i niebezpieczeństw.



Pat i Patachon, ulubieńcy publiczności, występujący w wielu filmach produkcji skandynawskiej.



Zbyszko Sawan i Marja Bogda w scenie miłosnej jednego z polskich filmów.

Nita Naldi i Rudolf Valentino... Vilma Banky i Ronald Colman... Alice Terry i Ramon Novarro... Greta Garbo i John Gilbert... Clark Gable i Joan Crawford... Marja Bogda i Adam Brodzisz... Pat i Patachon... Charlie Chaplin i Jackie Coogan... Wallace Beery i Jackie Cooper...

Z wymienionych nie wszyscy należą do „świecących” gwiazd...

Wszyscy jednak — gdzieś, daleko — w komórkach naszej świadomości żyją, czasami i wspomnienia się ożywiają...

Chaplin! Cóż można powiedzieć o tym tytanie ekranu? O twórcy filmów, które wszystkim się podobały; o mistrzu, który tak umiejętnie grał na wrażliwych strunach naszej duszy. I Jackie Coogan. Mały, cudowny dzieciak, z intuicją dużego aktora.

Dziś... Chaplin rzadko ukazuje się na ekranie. A Jackie? Urósł, gra rolę dorosłych młodzieńców i... ma swego imiennika.

Na ekranach króluje dziś nowy duet. Wallace Beery i Jackie Cooper.

Dawno już temu — bo jakieś 8—9 lat — zwrócono uwagę na „obdarzonego” wybitną szpetotą Beere’go. Na jego wspaniałą grę i na to, że patrząc nań — doznaje się uczucia zadowolenia. To jest artysta.

Wallace Beery nie miał jeszcze wtedy rozgłosu. Teraz dopiero, po takich filmach, jak „Czemp”, „Pilnuj swego męża”, „Grand Hotel”, „Viva Villa”, „Przedmieście” ma u nas ustaloną sławę.

Jackie Cooper zaś po „Czempie”, w którym odniósł wielki sukces — ukazał się w „Donovanie”

Obaj „ojcowie” kochają swoje dzieci. O ile jednak miłość Chaplina jest już dla nas jakby echem cudnego śpiewu, o tyle miłość Wallace’a jest bliska, wyraźna, pamiętna.

Dla kogo są te filmy? Dla młodzieży tylko, czy i dla dorosłych? Raczej dla wszystkich. Kogo interesuje dobra gra — zobaczy ją niewątpliwie, kto szuka zapomnienia, odpoczynku — nie zawiedzie się, oglądając perypetje świetnie radzącego sobie w życiu chłopaka. A dzieci? Te mają ucztę nielada. Film dozwolony. Film wesół. Z sentymentem — z „morałem”.

Oprócz tych wszystkich walorów są inne jeszcze wartości, pomijane przy pobieżnym omawianiu. Jest tu obraz życia. Dziecko, wchodzące w świat, dziecko, jak tysiące innych — walczące o miejsce dla siebie. Dorosły aktor ustępuje mu miejsca. Mniejsza o to, że filmy te nie są awangardowe, że nie propagują idei. Propagują za to cel. Dziecko.

Postęp w filmie — to ujęcie w artystyczną formę nowych zagadnień i form życia obecnego. Czy właśnie zapomocą wciągnięcia w swoje ramy młodzieży otrzyma się właściwy rezultat, rzecz inna.

Wprowadzenie dzieci na ekran jest zapełnieniem jednej z luk w tematycznym ujęciu filmu.

Od reżysera i scenarzysty zależy, czy to będzie para (sposób ostatnio dość utarty), trio, czy kwartet, czy to będzie dziecko biedne, czy bogate, z takiego lub innego środowiska. W każdym razie do nas, widzów, zawsze jakoś sympatyczniej przemawiają twarze dziecięce, niż rozmaitych, czarnych, szablonowych typów.

Stanisław Ostrzycki.

„BROADWAY BILL”.



Myrna Loy i Warner Baxter w filmie „Columbi” pt. „Broadway Bill”. Fot. D. H. P. Sinks.

VANISHING
Soir de Paris
BOURJOIS

Soir de Paris

NOWY KREM DO UŻYTKU
DZIENNEGO O SUBTELNYM
UROCZYM ZAPACHU

Soir de Paris

BOURJOIS

Do szybkich zdjęć Voigtländer'a SUPERB

Do szybkich zdjęć trzeba wyjątkowo dobrej kamery, zarówno gdy chodzi o trudne zdjęcia sportowe, jak i gdy „pochwyć”, chcemy jakiś moment w kole swych „bliskich”. Superb właśnie jest odpowiednią do tego kamerą. Jednym spojrzeniem ogarnia się ustawienie ostrości, wycinka, przesłony i migawki. W mgnieniu oka zdjęcie jest ostro ustawione i jednocześnie wyrównana paralaksa. Na zdjęciu uzyskamy dokładnie to samo, co widzieliśmy na matówce.



Do nabycia w większych składach fotograficznych!

Prospekty wysyła bezpłatnie Jeneralna Reprezentacja: Warszawa, Chmielna 47 a.

kosmetyka

PANI

na plażę:

KREM URODA

KREM NA PLAŻĘ

OLEJEK NA PLAŻĘ



Fr. PULS

RAID LOTNICZY 11-LETNIEGO CHŁOPCZYKA.

Laureatem konkursu rysunkowo-lotniczego, zorganizowanego przez P. L. L. „LOT” dla dzieci na łamach „PŁOMYCZKA”, został 11-letni chłopczyk, Iwasi Hnatowicz, uczeń kl. 4-ej szkoły powszechnej w Wołoszczyźnie, p. Podhajce, woj. Tarnopolskie. Tytułem nagrody odbędzie się w najbliższych dniach podróż samolotem ze Lwowa do Gdyni i spowrotem.

Po powrocie do Lwowa, opowie on z tamtejszej rozgłośni radiowej w dn. 29 b. m. o godz. 19.25, swoje wrażenia z tej pięknej podróży. Audycja będzie transmitowana na wszystkie rozgłoszenia Polskiego Radja.

Nadmienić się godzi, że praca Iwasia odznaczona została pierwszą nagrodą z pośród przeszło 1.000 innych, na konkurs nadesłanych, oraz, że w Jury wzięli udział: Rektor Akademii Sztuk Pięknych w Warszawie i znany pilot, prof. Pruszkowski, oraz Prorektor tejże Akademii, prof. Jastrzębowski.

Konkurs polegał na wyrysowaniu kilku obrazków z krótkimi objaśnieniami, przedstawiających zalety komunikacji powietrznej.

Zasługuje poza tem na podkreślenie, że wyróżnienie pracy Iwasia jest tem ciekawsze, że mieszka on na głębokiej prowincji na kresach południowo-wschodnich, gdzie miał bezporównania mniej możliwości do zapoznania się z komunikacją powietrzną, aniżeli inne dzieci, które również wzięły udział w konkursie, a które przeważnie mieszkają w Warszawie, Łodzi, Lwowie i innych naszych większych miastach. Ponadto Iwasi nie rozporządzał takimi środkami, jak jego koledzy konkursowi. W liście swym, dołączonym do rysunków, wyraził on obawę, czy praca jego wogóle będzie rozpatrywana, ponieważ rysowana jest zwykłym ołówkiem. Przeprasza za to i tłumaczy, że w domu bieda i nie posiada on niestety kredek rysunkowych.



Loda Halama na wywczasach.

Loda Halama, świetna tancerka charakterystyczna, nazywana z powodu swego olbrzymiego temperamentu „demonem tańca” — wyjechała na wypoczynek do Zaleszczyk, skąd przesyła naszemu piśmu tę sympatyczną fotografię wraz z dedykacją dla Czytelników „Światowida”.

Fot. Józef Kremer, Zaleszczyki.

NOWA OPERA RYSZARDA STRAUSSA.



W Dreźnie odbywają się obecnie w tamtejszej operze państwowej próby z nowej opery Ryszarda Straussa p. t. „Malomówna kobieta”. Na zdjęciu (od prawej ku lewej): sławny kompozytor Ry-

szard Strauss, udzielający uwag wykonawczyńi głównej roli p. Marji Cebotarie, dalej generalny dyrektor Böhm i dyrektor Brandt.

Verlag Scherl.

LILJANKA ZNÓW W EUROPIE.



Ulubienica publiczności, znana tancerka i aktorka filmowa Lilian Harvey powróciła na kontynent, zaangażowana ponownie przez jedną z największych berlińskich wytwórni. Jak wiadomo, sympatyczna artystka, zwana powszechnie przez swych wielbicieli „Liljanką”, przebywała ostatnio w Londynie, nagrywając tam do filmów angielskich. Na zdjęciu naszym Lilian Harvey bezpośrednio po przybyciu na lotnisko berlińskie.

DOKĄD JEDZIEMY?



Piękno austriackiego krajobrazu wynika już z geologicznego położenia Austrii. Leżąc w sercu kontynentu łączy w sobie Austrię i lodem pokryte szczyty gór i łagodnie wznoszące się podgórza i płaskowzgórza u stóp potężnych łańcuchów alpejskich. Liczne jeziora, znane źródła lecznicze, nieprzeliczone strumyki i rzeki, wielkie i małe doliny z miastami i wsiami

otwierają przed podróżnym niewyczerpaną ilość skarbów.

Te cuda krajobrazu łączą się jeszcze z drugą, niezmówną cechą Austrii — z kulturalnym obliczem kraju. Austrija była od niepamiętnych czasów pośrednikiem między wschodem i zachodem, północą i południem, a wchłaniając wszystkie te wpływy, jakim podlegała w cza-

się najróżnorodniejszych epok kultury — stworzyła swoistą kulturę, kulturę austriacką.

Austrija jest zawsze gotowa, by przyjąć swych gości, jaknajstaranniej o nich dbać i dać im to, czego szukają.

Na zdjęciu: znany szczyt alpejski Grossglockner, pod którym zostanie wkrótce otwarta wspólna autostrada.



Oto codzienne rozkosze na słonecznych plażach jugosłowiańskich... Uśmiechnięte słońce, lazurowe i ciepłe wody Adrjatyku, jedwabne przesycone ozonem powietrze... Beztroski odpoczynek, ożywcza kąpiel i radość życia, którą się chłonie wszystkimi porami ciała... Tych darów południowego lata w Jugosławii zażywają szczęśliwi uczestnicy wycieczek, które prowadzi z Polski — 7 i 22 każdego miesiąca — Polskie Biuro Podróży „Francopol”, Warszawa, Mazowiecka 9.

Koszt wycieczki towarzyskiej 595.— zł. łączy w sobie absolutnie wszystko: przejazdy, 2-tygodniowy pobyt na miejscu, pensjonat z utrzymaniem, zwiedzanie Wiednia, Budapesztu, Zagrzebia i Splitu. Wszystko zawiera w sobie ustalona, ryczałtowa cena — bez żadnych dopłat i niespodzianek — oto racjonalna zasada „Francopolu”.



Na Wystawę Światową w Brukseli zjeżdżają się turyści z całego świata. Nic w tym dziwnego, gdyż wystawa ta przeszła samą siebie. — Wśród tysiąca atrakcyj na pierwszy plan wybija się t. zw. „Stara Bruksela”, wybudowana na blisko 4-ch hektarach. Odbudowano tam kilkanaście ulic Starej Brukseli z jej osobliwościami. Mamy słynny kościół św. Jakóba, o którym już dzisiaj mówią tylko legendy, plac na którym kiedyś odbywały się w Brukseli publiczne sądy, słynne ulice królowej Izabelli, rezydencję książąt Brabanckich i t. d. Turysta przenosi się poprostu w przeszłość i żyje iluzją zamierzchłych czasów. Na zdjęciu widzimy jeden z zakątków Starej Brukseli, przez które przelewa się tętniący ruch obcych turystów.

Co wieczor, punktualnie o godzinie 22 min. 25 na Plac św. Michała w Paryżu zajeżdża wielki „autocar“ agencji, wyspecjalizowanej w urządzaniu wypraw na zwiedzanie „Paris by night“, Paryża w nocy.

Z autobusu tego wysypuje się barwny tłum gości. Ubrani rozmaicie: stroje sportowe, wieczorowe, lub spacerowe. Narodowość również najróżniejsze: Angliści, Niemcy, Polacy etc. Z ożywionego placu przewodnik sprowadza ich po schodach w wąską uliczkę... Koty, baraszkujące pośrodku, pierzchają przerażone. W perspektywie nocy pozostają dwaj policjanci, spacerujący przed bramą jasno oświetloną i wymalowaną w przedziwno, a niezdarnie rysunki. Z wnętrza dochodzą raz okrzyki dzikie, raz oklaski, to znowu muzyka, czy śpiew. Przewodnik nęchła furtki w bramie, wchodzi — a za nim tłoczy się ciekawy tłumek.

Ponura sala szynku, przerobiona najwyraźniej ze stajni. Za kantorem stoi właściciel zapijający z gośćmi; całość nie różniłaby się nieczem od innej knajpy, gdyby nie ściany pokryte rysunkami i karykaturami malarza X. Ten ostatni jest tu częstym gościem; za kilka franków zrobi każdemu udatny portret, a jeśli niema gości chętnych, to przynosi inne dzieła i zamienia je z gospodarzem na wino... Nikt chyba jeszcze nie widział go trzeźwego. Wszystko to byłoby dosyć banalne, gdyby nie fakt, że malarz ten należy do czołowych przedstawicieli malarstwa Francji, szczerząc się najlepszymi krytykami lat przedostatnich. Lecz cóż! Zakopał się w tę uliczkę, powoli zapominał o nim Montparnasse i jego opiekunowie, krytycy, przyjaciele. Szukali go, zapewne. Lecz któż mógł przypuszczać, że go tu znajdzie? Ot — niósł pewnego razu do jakiegoś klienta czy na wystawę wielki obraz w ramie; a że obraz był ciężki, a droga długa, więc kilkakrotnie wstąpił do tego i owego „biostro“ odświeżyć się. W rezultacie znalazł się w tej uliczce, niebawem wiedząc, dokąd idzie, i poco. Właściciel naszej „boite“ („kabaret“ — w żargonie) przygarnął go, na...poil, i oto X. tu pozostał narazie. Brodą zarosła mu twarz. Nikt go już więcej nie pozna...

Różnorodna grupka turystów przechodzi mimo, nie patrząc na niego nawet, choć w jednej galerji zagranicznej podziwiała arcydzieła tego mistrza... Przewodnik prowadzi trzódkę „meteków“ dalej, zagadując po angielsku, niemiecku, włosku, czy rosyjsku — i cała grupa udaje się na dalsze zwiedzanie „Paryża w nocy“ „za jedne 50 franków“.

„Metek“ to uragłiwe nazwanie cudzoziemca. Ukazała się nawet książka jakiegoś autora francuskiego p. t. „Paryż widziany przez meteków“. Działo się to przed paru laty, w okresie przepelnienia Paryża turystami cudzoziemskimi. Na autora owego niefortunnego tytułu zwała się taka burza obelg i gróźb, i taki bojkot książki, że zroz-

„METEKI“ W ULICZCE PARYSKIEJ.



Biedny malarz, ofiarowujący cudzoziemcom w kawiarni paryskiej zrobiony na poczekaniu portret.

CZĘSTE PRZEBYWANIE

na słońcu, powoduje przesuszenie naskórka i przedwczesne zmarszczki.

Aby temu zapobiec, należy myć się wyłącznie

MYDLAMI PRZETŁUSZCZONEMI Laboratorium MALINOWSKIEGO

oraz systematycznie natłuszczać twarz

na dzień **KREMEM SPORTOWYM**, na noc **KREMEM LANOLINOWYM MALINOWSKIEGO**

Warszawa — Lab. Chem. Farm. ul. Chmielna 4.

Do nabycia we wszystkich, pierwszorzędnych firmach



DO WSZYSTKICH CZYTELNIKÓW „ŚWIATOWIDA“.

Coraz większa popularność działu „Bezpłatnych Porad“, ogromny napływ listów, a fizyczna wprost niemożliwość odrobienia wszystkiego ze względu na wielki brak czasu — zmusza mnie przez poszczególnych odpowiedzi, udzielanych indywidualnie — do redagowania krótkich gawęd na tematy pielęgnacji, higieny i kultury ciała w ogóle. Przed każdą serją odpowiedzi indywidualnych pozwolę sobie na omówienie jakiegoś tematu, który najbardziej w danym tygodniu obchodził Czytelniczki „Światowida“. Pierwszą gawędę kosmetyczną zamieszczę w następnym numerze.

PANI MARTA P. W. K. Panna Marta jest studentką Uniwersytetu. To wiele mówi. W tym okresie niedomaga się na wiele rzeczy natury materialnej. Tak się też dzieje z panną Martą i jej koleżanką o nazwie przedziwnej (koleżanka nazywa się Smok). Obie nie mają pieniędzy na kupowanie oddzielnie — „Światowida“, ale co tygodnia kupują na spółkę i czytają odpowiedzi. Czytają z zapałem! Poza brakiem gotówki na kupno „Światowida“ i wielu innych rzeczy cudnych — śliczne panienki z Ostrowia uskarżają się na brak biustów. Są nawet zupełnie dobrze zbudowane, ale wszystko na nie, bo brak biustu przeszkadza. W liście panny Marty wygląda to tak: posłuchajmy: „...A więc chodzi nam o wie-

BEZPŁATNE PORADY

Z DZIEDZINY KOSMETYKI, HIGIENY I KULTURY FIZYCZNEJ — pod redakcją

MARY MAYER

kierowniczkę szkoły i atelier kosmetyki WARSZAWA, KRÓLEWSKA 2

sze skobiecie (proszę — czy nie wspomniały neologizm) a brakuje nam do tego biustów. Wyczytaliśmy w radach Pani, że skutkuje natryski, masaż (masaż należy pisać przez samo ż) i gimnastyka“. Ale jak to wszystko zastosować? — Zupelnie dobrze rozumiem. Droga Panno Marto, że trudno będzie zdobyć się Paniom na tego rodzaju zabiegi. Zapewne nie pozwoli czas, którego przy pracy uniwersyteckiej nie musi być za wiele — no i ta kieszeń! Wiele ponieważ biust ma tylko ten defekt, że jest zanadto — to sądzę nie należy się martwić i żadnych zabiegów poza dokładnym obmywaniem i gimnastyką oddechową klatki piersiowej, nie należy stosować. W miarę rozwoju całej sylwetki, we właściwym czasie spóźnienie biust, kształty wyokrąglać i kobiecość, do której tak tęsknie dziś wyciągać ramiona — w całej okazałości zjawi się niepostrzeżenie. A więc czekamy!

PANI JULIA STEFANOWICZOWA — Z WŁOCŁAWKA. Ze względów zasadniczych interesuje Panią sprawa następująca: „dlaczego tak często w udzielanych poradach aplikuje wodę różaną. Pisze Pani tak: „Interesuje mnie tu nie sposób działania na skórę, lecz fakt, że jest to „licentia poetica“. — I dalej: że woda różana to przecież poprostu: aqua destillata plus znikome ilości olejku syntetycznego o zapachu róży. I że kosztuje to: 100 gramów — 50 groszy. Nie trzeba, sądzę, posiadać dużego przygotowania chemicznego, aby o tem wiedzieć, proszę Pani. W mojem ujęciu woda różana — to nie „licentia poetica“ i nie zahobon średniowieczny i nie innego, jak chęć i możliwość skorzystania z techniki XX wieku. (Dawniej woda różana była bardzo cenim kosmetykiem, dziś kosztuje tylko 50 groszy 100 gr). Mnie

interesuje działanie wody różanej z punktu widzenia wpływu jej na skórę — a działanie to jest następujące: W użyciu wody nawet do zwyczajnych codziennych zmywań należy uwzględnić zawartość w niej soli alkalicznych. Wody, która posiada choćby znikomą domieszkę, na przykład siarkanów, skóra nie znosi. A ponieważ nie zawsze możemy korzystać z wody deszczowej, z wody źródlanej — więc do wszystkich zabiegów natury kosmetycznej powinniśmy używać wody albo zmieszanej, albo najlepiej destylowanej. W mojej metodzie kosmetycznej — wody innej, jak destylowana, nie stosuje się. — Jeśli chodzi o olejek różany — jest on dodatkiem dla przyjemności a to z tego względu, że pachnidła mają wielki wpływ na sferę psychiczną: olejek różany należy do najniewinniejszych. Zupelnie nieszkodliwy, a po zatem łagodny, jako zapach. Nie przyprawia o ból głowy, mdłości, jak to często się zdarza z innymi zapachami. Więc pojęcie skóry moich petentek wodą różaną, zwłaszcza, że jest to kosmetyk dostępny, a w wielu wypadkach pod szumnymi nazwami sprzedawany, jako „zławczy“ płyn. A czy wie Pani jakie są właściwości wody destylowanej? Czy wie Pani, że posiada ona zwiększoną zdolność oczyszczania skóry? Na prowincji, gdzie twardość wody jest bardzo częstym objawem, — posługiwano się wodą: przegotowaną zmiekczoną lub względnie, i — różaną — uważam za bardzo wskazane.

PANI KSENOWEFA P. Z ŁODZI. Trafiła Panią wady cery: plamy liszaje i wyrzuty. Nie znam przyczyn tego cierpienia. Jest ono zapewne wynikiem złej przemiany materji — następstwem niehigienicznego trybu życia, oraz nieracjonalnej pielęgnacji skóry. Na odległość cała moja rada musi się streścić jedynie w przepisie do oczyszczenia skóry twarzy. Rp. Mentholi 0.2 — Bismuthi subn. 5.0 — Zinci oxyd. 15.0 — Spir. vini 66 procent — 25.0 — Aquae rosae vel aquae destillatae 49.5.

PANI S. STREKLÓWA. W odpowiedzi na list Pani w sprawie stosowania preparatów komunikuję, że stan lożotokowy oraz towarzyszące mu wagry, zanieczyszczenia oraz wyrzuty skórne — nie mogą ustąpić całkowicie jedynie pod wpływem zewnętrznego stosowania preparatów kosmetycznych czy leczniczych. Są to sprawy poważne i mające źródło w wielu niedoma-

ganiach organizmu. Czy badała się Pani u lekarzy? Posyłam Pani preparat o składzie chemicznym nast. Rp. Reserchini 0.5 — Sulfur ppti 2.0 — Zinci oxyd. Talcu veneti aa 2.5 — Ichtyoli 1.5 — Spir. vini 60 proc. 35.0. Jestto płyn na Pani dolegliwość. Do oczyszczania skóry twarzy przed i po użyciu lekarstwa użyj Pani toniku i kremu oczyszczającego. Pod puder zastosuj Pani krem odżywczy, ażeby wyrównywał on skutki preparatów osuszających i ściągających. Wagry codziennie zrana oczyszczaj białą galaretką, której własności rozpuszczające warstwę zrogowaciałego naskórka sprawia, że wyciskanie będzie zbyteczne. Kolejność zabiegów następująca: Zrana: 1. Zmycie tonikiem, kremem oczyszczającym, 2. Spłókanie wodą przegotowaną z dodatkiem naparu rumianku, 3. osuszenie, 4) zastosowanie masażu na brode, nos i czoło przy pomocy galaretki specjalnej. Masaż ten odbywać się musi przez 10 minut sumarycznie. 5) Dokładne spłókanie wodą ciepłą, a potem różaną zimną, — jeszcze raz osuszenie i 6) wmasowanie na okres 5 minut kremu odżywczego. — Wieczorem: obowiązuje Panią umyćcie dokładne przy pomocy kremu zmywającego, spłókanie ciepłą wodą, odświeżenie skóry przy pomocy toniku (którego kilka kropli należy nalać na watę i zwilżyć twarz), osuszenie flanelką i posmarowanie przy pomocy wacika — krostek i zaczerwienionych miejsc preparatem, którego skład podałam powyżej.

PANI K. K. DROHOWYŻE. Zaden krem nie zwalczy tej dolegliwości. Nawet lekarstwo podane zewnętrznie. Efekt będzie tylko chwilowy. Kilka tygodni czy miesięcy. Stale trzeba dbać, stale pielęgnować i skórę i zdrowie. Zawsze otwarcie stawiam sprawę, ponieważ twierdzi, że krótkotrwałe złudzenia nie polepszają sytuacji. Niech Pani spróbuje smarować na noc miejsca, zaangażowane przez wagry pastą cynkową, rano zmywać te pastę oliwą ciepłą, potem wacika i mydłem alkalicznem, spłóknąć dobrze wodą i spirytusem rezorezynowym 36 procentowym. Wewnętrznie: drożdże, przetwory drożdżowe, ziola na przemianę materji, dwa razy do roku jakieś wzmacniające preparaty. Mało mięsa, zero herbaty, dużo potraw mącznych, jarzyn i owoców (poziomek). Jaknajmniej soli. Pieczęć czestwa. W odpowiedzi na adres prywatny podam kosztorys preparatów.

ŚWIATOWID WYCHODZI W KAŻDĄ SOBOTĘ W KRAKOWIE, POZNANIU, WARSZAWIE, LWOWIE I WILNIE.

REDAKCJA I ADMINISTRACJA: Kraków, Wielopole 1.

TELEFONY: 150-60 (centrala), 150-61, 150-62, 150-63, 150-64, 150-65.

Oddział w Warszawie: Krakowskie Przedm. 9, Tel. 236-63 i 234-65.

Numer konta P. K. O. w Krakowie 404.200 — w Warszawie 110.725.

CENA OGŁOSZEŃ:

Strona dzieli się na trzy łamy (szerokość łamu 80 mm.) 1 mm w jednym łamie 1 złoty. Ogłoszenia zamieszczone jako jedne na stronie (tak zwane „solus“) — 1 mm. w jednym łamie 2 złote. Ogłoszenia, zamawiane jako jedne na stronie („solus“), jeżeli ze względów technicznych nie będą mogły być zamieszczone według zlecenia, będą drukowane jako ogłoszenia zwykłe po cenie normalnej.

Prenumerata kwartalna zł. 6.50, Zagranicą zł. 9.50.

Prenumerata miesięczna zł. 2.20, Zagranicą zł. 3.20.

Wydawca i naczelny redaktor: MARJAN DĄBROWSKI

Kierownik literacki i redaktor odpowiedzialny: Dr. JÓZEF FLACH. Zakłady graficzne „Ilustrowanego Kurjera Codziennego“ w Krakowie pod zarządem Feliksa Korczyńskiego.



BAZEN W CIECHOCINKU, WŁASNOŚĆ PAŃSTW. ZAKŁADU ZDROJOWEGO.